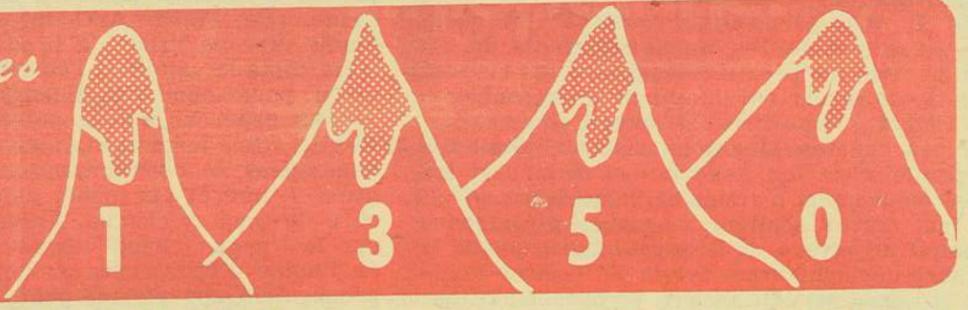


ST-DONAT *Pays de Rêves*
ALTITUDE



Vol. 8 No. 10 **SEPTEMBRE 1980** **35¢**

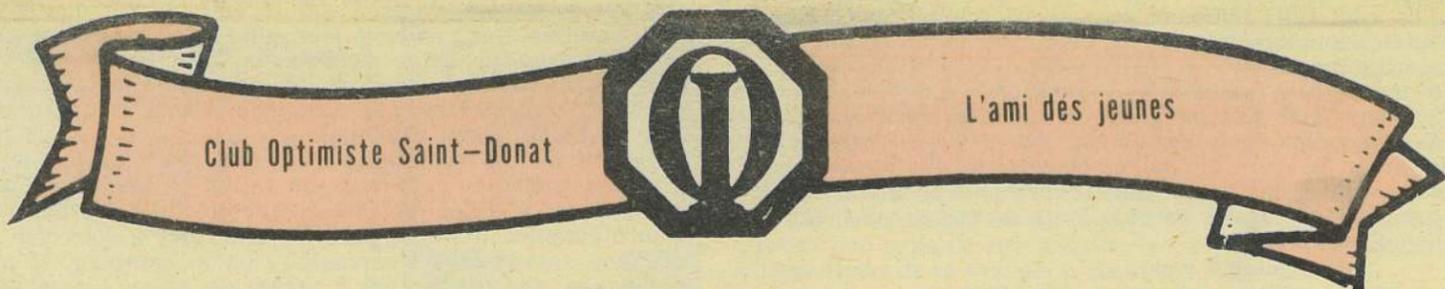
1/2 million à St-Donat



Dimanche le 31 août 1980 à l'Hôtel de ville de Saint-Donat, le Ministre de l'Environnement Marcel Léger signait avec le Maire M. Paul Mathieu le protocole d'entente assurant le traitement des eaux usées de la municipalité, en présence des conseillers, de représentants des Associations de lacs, de la Chambre de Commerce et de plusieurs autres personnes sensibilisées à la question.
Les appels d'offre et soumissions devraient sortir bientôt.



Sur l'aviron - tirons



SOMMAIRE

Investissement de .5 millions à St-Donat
La Chambre de Commerce vous renseigne
La Fête de l'eau Pure
La course cycliste

P. 3 La course de canots 1980
P. 4 St-Donat dans le comté Rousseau
P. 6-7 Loi pour les élus municipaux
P. 16 Nouvelles Municipales

P. 17
P. 19
P. 22
P. 26

7e RALLYE ANNUEL SAINT-DONAT Dimanche, 7 septembre 1980

Inscription: 11 heures
Départ: 13 heures de l'Hôtel de ville
(rue Desrochers)

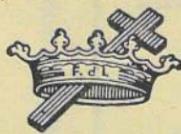
Prix: \$7.00 par voiture

Catégorie: Homme/femme
Femme seulement.

Arrivée et remise des prix: Hôtel Le Montagnard
Rue Principale
Information: Robert Ladouceur 424-3223
René Collins 424-2455

Commandité par BRASSERIE LABATT 50
Hubert Côté Inc. dépositaire

12, 13, 14 septembre 80



CONGRES DES FILLES D'ISABELLE
de l'
ÉTAT HULL/MONT-LAURIER
à SAINT-DONAT

Bienvenu aux congressistes

Tournoi des DONATIENS 15 septembre 80

Ouvert à tous: Professionnel ou non

Inscription Incluant: golf, souper & vin,
\$15.00 pour les non membre
\$10.00 pour les membres

Réservez à l'avance l'heure et "car"
Une PASSE-DE-SAISON 81

Prix de présence, sera tiré au sort
Parmi tous les participants



Automobiles Louis Mercure Inc.

L'EQUIPE à votre service

Chevrolet - Oldsmobile
Cadillac - Blazer
Camions Chevrolet

Auto-location
TILDEN

Service
de location
à long terme

1200, PRINCIPALE

STE-AGATHE-DES-MONTS

326-4181



Rétrospectives... et l'avenir

Déjà, les portes de l'automne s'entrouvent et la nostalgie des mois d'été s'empare de nous, même si nous osons appeler "été" les quelques jours ensoleillés de juillet et d'août. En dépit de cette température maussade les rues de Saint-Donat furent envahies par les vacanciers. Les Hôtels restaurants et autres commerces n'ont pas chômés. Il y a eu aussi un réveil remarquable chez les Associations de lacs et les autres mouvements d'action de Saint-Donat.

Il faut certes souligner le travail gigantesque accompli au niveau du Kiosque touristique de la Chambre de Commerce. Sylvie Villeneuve-Robidoux et Lorraine Vaillancourt en présentant leur projet à la Chambre de Commerce au printemps en vue de promouvoir le tourisme, ne pouvaient, pas plus que les membres de la Chambre de Commerce, se douter d'un tel succès dans tous les domaines et surtout celui de l'organisation

des Fêtes de l'Eau Pure. Ce duo bien secondé par le directeur générale de la Chambre de Commerce, Claude Archambault, nous devrions plutôt dire ce "trio" a prouvé en l'espace de trois mois la valeur et l'importance d'un secrétariat permanent à la Chambre de Commerce.

Nous espérons que la collaboration qui s'est établie entre les associations de lacs et les élus municipaux se continuera durant de longues années. L'intérêt personnel aidant, le désir sincère de tous et chacun, l'aide du gouvernement sur le "projet chaud" de la rivière Ouareau et de l'usine d'épuration, ont contribué à un rapprochement appréciable pour que tous ensemble nous travaillions à "conserver l'Eau Pure à Saint-Donat."

Si la protection de l'Environnement doit préoccuper les dirigeants municipaux; il ne faudrait pas qu'ils en soient si préoccupés au

point d'oublier l'avancement économique de la municipalité. Il serait impérieux de se pencher sur ce problème, sur celui également de la montée des taxes, sur les moyens à prendre pour soulager les contribuables. Ce message ne sera peut-être pas compris des conseillers... mais nous nous devons de les avertir d'écouter attentivement les doléances de tous sur la hausse des taxes. Il serait peut-être opportun pour eux de consulter l'opinion publique pour trouver des moyens afin de promouvoir l'Economie de Saint-Donat et de prévoir son développement.

Ce message à mot couvert, c'est aussi l'expression d'un souhait pour une prise de conscience de notre conseil municipal à la recherche, peut-être ardue, d'un meilleur "avenir" économique pour tous les Donatians.
Guy Paquette.

L'Association des Propriétaires du Lac Archambault
Bell Canada

A l'attention de Monsieur Jean De Grandpré, président

Monsieur,
Depuis 6 à 8 semaines, le service de téléphone pour la région de Saint-Donat, Comté Montcalm, qui n'a jamais été choyée quant à la qualité soit pour installation ou réparation, devient vraiment insupportable.

- En effet, pour vous citer quelques exemples:
- #1: Une ligne installée pour une maison privée traverse le bois sur une distance d'environ 50 pieds, en passant par-dessus et par-dessous des branches d'arbres morts entre 4 et 5 pieds de hauteur. Ceci pour sauver environ 30 pieds de fil en suivant des poteaux d'électricité.
 - #2: Sur environ 250 membres de notre Association, plus de la moitié ont récemment eu plus de deux bris de téléphone, et le service de réparation se fait attendre de 5 à 6 jours.
 - #3: Lorsqu'un abonné appelle pour rapporté une panne, on lui demande de signaler 611, et ceci fait, l'abonné se retrouve chez l'opératrice qui passe des remarques désobligeantes et ne croit pas qu'un abonné puisse faire la différence entre 0 et 611!
 - #4: Le service interurbain automatique fonctionne une fois sur deux!
- En terminant, je crois que notre région a le droit d'obtenir une qualité d'installation et de réparation égale aux autres endroits desservis, et nous devrions au moins avoir le droit à d'autres choses que du sarcasme de la part de vos opératrices! A moins que le Bell revende les services aux opérateurs d'ancien temps, alors que le service était au moins aussi efficace et de beaucoup plus courtois.

Bien à vous,
Yves Couvrette, président
(819) 424-3138 (s'il fonctionne)

Copie: M. Paul Mathieu, maire M. Jean-François Perreault, M. Guy Paquette, Journal Altitude Chambre de Commerce St-Donat

Faites le plein d'automne, en plein air

La semaine du plein air québécois, du 19 au 28 septembre

Tout le monde en est convaincu, le Québec présente d'énormes possibilités pour la récréation de plein air. La nature est la plus présente et la plus impressionnante des ressources québécoises. Mais, chose tout aussi frappante, les lieux et les occasions concrètes de pratiquer la vie de plein air sont très peu connus. Et quand ces occasions sont annoncées, c'est surtout l'été qui est mis en vedette.

La semaine du plein air québécois qui se déroulera cette année du 19 au 28 septembre a justement pour but de faire mieux connaître les nombreuses ressources qui existent et de mettre en valeur la "nature" de nos trois autres saisons. Car le plein air, au Québec, c'est d'abord l'adaptation à une nature en changement continu. "Notre trop court été" comme le chante Vigneault est envahi par la fin du printemps et un automne dont la beauté ne parvient pas toujours à faire oublier ce qu'il annonce... L'hiver "si long" est lui-même une saison pleine de vie. Les neiges hésitantes de décembre n'ont rien de commun avec celles de février ou de mars.

La semaine du Plein air québécois, met en vedette notre ETE DES INDIENS et la demi-saison qui le suit. Plutôt que la résignation boudeuse des citadins qui rentrent leur chaise de jardin, nous vous proposons les petites et les grandes randonnées, avec l'air frais qui fouette le visage. Des paysages qui changent de couleur d'une semaine à l'autre. Et une variété d'expériences qui vous rempliront de perceptions et vous garderont en forme jusqu'à la Noël!

Du 19 au 28 septembre, ce sont les fédérations, les centres de plein air, les conseils régionaux de loisir et les associations touristiques qui s'associent à la Société Québécoise du Plein Air pour vous offrir leur bouquet d'automne. Ils sont certains d'arriver à vous convaincre que l'automne est une saison très "sortable", où le camping, la marche, la bicyclette, la chasse, les randonnées à cheval, le canot, l'escalade, la voile et surtout l'observation de la nature sont à la portée de tous. Surveillez donc vos journaux et laissez vos appétits de grand air faire le reste!

La bonne forme, c'est de plus en plus courant chez nous.



Non abonné Abonnez-vous

Abonné Réabonnez-vous



1069, Principale Saint-Donat, Qué.

Adresse Postale: C.P. 1350 St-Donat-Montcalm, Qué. J0T 2C0
Tél.: 424-2610
Tél. Rés. 424-5901

Directeur: Guy Paquette
Secrétaire: Lucille Paquette

Imprimé: Imprimerie Léonard Inc. St-Jovite, P. Qué.

Courrier de deuxième classe, Enregistrement no. 3099
Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation écrite de la direction
Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec



J.-F. Perreault & C. Brien Perreault PHARMACIENS

506 Principale St-Donat, P.Q.
Tél.: 424-2626

Heures d'ouverture:
Dim.: 10 a.m. - 1 p.m., Lun.: 9 a.m. - 10 p.m.
Mar.: 9 a.m. - 6 p.m., Mer.: 9 a.m. - 10 p.m.
Jeu.: 9 a.m. - 9 p.m., Ven.: 9 a.m. - 10 p.m.
Sam.: 9 a.m. - 5 p.m.

380, Route 329 - Sur rendez-vous Saint-Donat

424-7065
424-7109

Docteur H. Maraghi
OBSTÉTRICIEN - GYNÉCOLOGUE

3437 ST-HUBERT, MONTRÉAL H2L 3Z8
415 STE-HÉLÈNE, LONGUEUIL J4K 3R4

524-4521
674-6281

Un investissement de .5 million

Le Ministre Léger signe un protocole d'entente avec la municipalité de Saint-Donat.

Saint-Donat, le 31 août 1980 - A l'hôtel de ville de St-Donat, le Ministre de l'Environnement Marcel Léger rencontrait les autorités municipales de St-Donat afin de signer avec le Maire M. Paul Mathieu un protocole d'entente assurant le traitement des eaux usées de la municipalité.

Les ouvrages à réaliser s'élèvent à .5 million et la participation financière du Gouvernement du Québec à l'ensemble du projet est de 80%.

Ce protocole a une incidence régionale très forte puisqu'il pose le premier jalon de l'assainissement du bassin de la Rivière l'Assomption, dont la Rivière Ouareau est tributaire.

Grâce à la vigilance et la participation active des groupes de citoyens et des autorités municipales les résidents de la municipalité bénéficieront d'un net rehaussement de la qualité de l'eau du lac Ouareau.

En vue d'assurer une protection complète du lac et de la Rivière Ouareau, le Ministre Léger a fait état des différents travaux qui y seront réalisés.

1er ouvrage: On effectuera le traitement des eaux usées domestiques par l'installation de 9 étangs d'oxydation et de stabilisation. De cette façon on fera subir un traitement complet de tous les polluants organiques, bactériologiques et du coup on réduira de 50% les phosphores. Cette première opération coûtera à elle seule \$282,000.00

2e ouvrage: Réhabilitation du réseau d'égouts existants et interception des eaux usées d'un projet d'égouts rue Allard.

3e ouvrage: On effectuera des réparations à l'usine existante pour la rendre mécaniquement et hydrauliquement plus efficace.

Selon l'échéancier, tous ces travaux devraient être complétés à la fin de 81.

Les bénéfices de cette vaste opération sont nombreux; d'abord on assurera l'élimination complète de la contamination bactériologique ainsi que des polluants organiques et la réduction à 50% du phosphore ce qui rehaussera nettement la qualité de l'eau du lac Ouareau. De plus l'implantation d'étangs permettra l'arrêt de la prolifération d'algues.

Les retombées économiques sont intéressantes puisque tous les matériaux et la main-d'oeuvre proviennent entièrement de la région.

De plus, le lac Ouareau retrouvera sa beauté et sa limpidité. Ses usagers seront assurés de pouvoir poursuivre leurs activités de plaisance telles que la pêche, le canotage, la voile et la baignade.

Le Ministre Marcel Léger a tenu à féliciter les associations de citoyens engagées dans la protection environnementale et les a encouragées à poursuivre leurs efforts positifs en vue de protéger et rehausser la qualité de notre cadre de vie.

Source: Lyse Sénécal
 Attachée de presse adjointe
 Montréal (514) 873-8374
 Québec (418) 643-8259

Un transporteur Aérien veut opérer de St-Donat

Comité des Transports Aériens
 Air Ste-Agathe Inc.
 Exerçant son activité sous la
 dénomination de
 Air St-Donat
 Transfert de services aériens commerciaux
 A
 Les Placements B.C.D. Inc.
 et Subséquemment à
 Delco aviation Ltée

Par ordre du comité des transports aériens, avis est par les présentes donné, conformément aux dispositions de l'article 22 (ancien article 20) du Règlement sur les transporteurs aériens, CRC 1978, chap. 3, et de l'article 27 de la Loi nationale sur les transports que Air Ste-Agathe Inc. exerçant son activité sous la dénomination de Air St-Donat et Les Placements B.C.D. Inc. et subséquemment à Delco Aviation Ltée ont donné avis du transfert projeté des services aériens commerciaux autorisés par les permis nos A.T.C. 1498/63 (C) et A.T.C. 450/71 (CF) du précédent aux derniers.

Le permis no A.T.C. 1498/63 (C) autorise Air Ste-Agathe Inc. exerçant son activité sous la dénomination de Air St-Donat à exploiter les services aériens commerciaux de la classe 4 (affrètement) et de la classe 7 (spécialisé) - inspection, reconnaissance et publicité aériennes - et est limité: a) aéronefs à voilure fixe munis de flotteurs des groupes A et B, à partir d'une base à Sainte-Agathe-des-Monts (Québec); et b) aux aéronefs à voilure fixe munis de roues des groupes A et B, à partir d'une base à Saint-Donat (Québec); et le permis no. A.T.C. 450/71 (CF) autorise la titulaire à exploiter un service aérien commercial de la classe 9-4 (affrètement international), à partir de ces mêmes bases.

Toute personne, association ou autre organisme représentant des transporteurs ou des entreprises de transports lésées par ladite acquisition peut présenter des objections au Comité en invoquant comme motif que ladite acquisition limite indûment la concurrence ou va à l'encontre de l'intérêt public. Toute intervention doit porter les nom et adresse de l'intervenant, de son avocat ou de son représentant et deux (2) copies doivent être expédiées par la poste ou remises, accompagnées des pièces justificatives, au Secrétaire du Comité des transports aériens, OTTAWA, K1A 0N9 le 15 septembre 1980 au plus tard. Copie de l'intervention et des documents à l'appui doit également être envoyée, dans le même délai, à l'acquéreur éventuel, ses avocats ou ses représentants.

Toute intervention doit être envoyée à l'adresse ci-dessous:

Delco Aviation Ltée
 5445 Henri-Bourassa ouest
 Suite 250
 Ville St-Laurent (Québec)
 H4R 1B7

A l'attention de M.G.M. Daigneault.

L'acquéreur éventuel ou l'auteur dudit avis donné au Comité peut faire opposition à l'intervention. Cette opposition, appelée réplique, doit être envoyée en deux (2) copies au Secrétaire du Comité des transports aériens, OTTAWA, K1A 0N9. Copie de ladite réplique doit en outre être signifiée à l'intervenant ou à son avocat dans les dix (10) jours de la réception de l'intervention.

Une attestation sous serment de signification doit être déposée auprès du Secrétaire. Le Comité n'acceptera aucune intervention ou réplique déposée après le délai prescrit, à moins que la partie intéressée ne lui prouve qu'elle ne pouvait, pour des raisons indépendantes de sa volonté, la soumettre dans ledit délai.

Pour le directeur de l'Exploitation
 Comité des transports aériens

M.L. Dionne
 Division des permis

le 11 août 1980

Les Excavations

Réal Légaré Inc.



- ★ EXCAVATION DE tout genre
- ★ ENTREPRENEUR en asphalte
- ★ Estimation gratuite

PELLE HYDRAULIQUE
 LOADER
 CHARGEUR SUR ROUES



550 DESROCHERS
ST-DONAT
 Tel.: 424-2175

Gare au feu!

SOCIÉTÉ DE CONSERVATION DE L'OUTAOUAIS



Une première à St-Donat: un grand succès!

Le spectacle de Garolou, invité par la Chambre de Commerce de St-Donat, le 2 août dans le cadre de la Fête de l'eau pure fut une première dans les annales de St-Donat. Jamais n'avions-nous vu tant de personnes pour un spectacle.

L'Aréna était comble. 1500 personnes, en grosse majorité des jeunes entre 15 et 25 ans, ont assisté au spectacle plein d'énergie du groupe.

En première partie, Caribou a réveillé les gens impatientés par une heure d'attente. Puis, après un entracte, Garolou a fait son entrée sous un tonnerre d'applaudissements et de sifflements. Spectacle bien orchestré: bonne musique, jeux de lumières, et deux rappels.

Quelques ombres au tableau, cependant le public était difficile à manipuler entre les chansons, car il parlait énormément. Et la vente de bière à entraîner beaucoup de mouvements, surtout de la part de ceux qui étaient sous la limite de l'âge requis pour en acheter...

Malgré cela, la performance de Garolou a fait dire à certains directeurs de la Chambre de Commerce qu'il serait peut-être bon de tenter l'expérience d'un gros spectacle à St-Donat une autre fois...

Centre de Décoration



Tapis
 Roger Gauthier
 Inc.

240 Principale
 Ste-Agathe-des-Monts

ENTREPÔT

Tapis	Tél.:
Tuile	326-3220
Prélarts	326-3234
Céramique	
Tapiserie	
Draperies et accessoires	

Pose exécutée par des EXPERTS
 Plus de 200 rouleaux en inventaire

La Chambre de Commerce vous informe



Le Tourisme sera désormais "social" et "culturel"

Telles sont les orientations que préconisent les politiques récentes du Gouvernement québécois. Cela veut dire que, pour être reconnu et supporté par le gouvernement ou par les différentes associations touristiques, le développement de notre industrie touristique doit s'aligner principalement sur ces deux axes de pensée.

Le "Tourisme social", c'est un tourisme "animé", mais à la portée de tous les groupes de la société. Autour de nous, on peut penser aux exemples de la Corniche, des camps St-Donat et Pembina, ainsi qu'à la plupart des camps et bases de plein-air. Il faut se rendre compte que le développement de ces institutions apporte des retombées considérables sur notre économie; de plus, ce tourisme organisé a un impact publicitaire non négligeable, puisqu'il touche à des groupes importants de personnes qui raconteront éventuellement à leur entourage les souvenirs de leurs vacances à St-Donat.

Quant au "Tourisme culturel", il s'agit d'une notion plus vaste, qui touche à l'ensemble de l'industrie touristique, et dont chacun devrait bien prendre conscience. Selon la "Déclaration québécoise sur le tourisme culturel", le phénomène du tourisme peut comporter un intérêt culturel important, selon la qualité des liens qui s'établissent entre le visiteur et le visité, et selon le degré de mise en valeur du patrimoine et des caractéristiques culturelles propres du visité: son environnement, son histoire, sa manière d'être, bien à lui. Le visité, c'est nous autres.

Le flot de touristes européens qui nous a amené récemment la d'évaluation des monnaies européennes, nous aide à saisir ce phénomène. L'européen qui se retrouve ici est mis en contact avec une culture fort différente de la sienne, et il en résulte des conditions propices à un échange culturel intéressant. Il en est de même pour l'américain ou pour le canadien de l'ouest, qui apprécient de se trouver dépaysés ici.

Même les montréalais devraient se retrouver confronté à une culture beaucoup plus distincte de la sienne, si nous savions identifier et mettre en valeur ce qui nous caractérise vraiment, ce qui fait que nous sommes différents des gens de Montréal, de Québec, de Rawdon ou de Ste-Agathe: ce qui fait que St-Donat c'est notre première richesse culturelle.

Ainsi, toujours selon cette "Déclaration" sur le tourisme culturel, c'est dans le respect des caractéristiques propres de chaque société, notamment de son patrimoine et de son environnement, que le tourisme devrait s'épanouir en un échange fécond.

Ces caractéristiques, c'est souvent dans notre histoire qu'on peut les trouver. A St-Donat, outre la nature et les

possibilités de plein-air c'est peut-être l'histoire, encore proche, de l'exploitation forestière, qui nous caractérise le plus: cette industrie avec toute la petite histoire qu'il y a autour, voilà une chose que nous connaissons bien, et qui est complètement étrangère à nos visiteurs, même à des montréalais... Quand reconstituerons-nous un ancien moulin, un vieux camp forestier, un musée du bois à St-Donat? L'expérience a été tentée avec succès ailleurs, à l'autre bout du Québec.

La notion de "Tourisme culturel" c'est peut-être un nouvel horizon, un nouveau visage à donner à St-Donat, à un moment où les affaires baissent et qu'il n'est pas possible de mettre cela sur le dos de la température.

"Un héritage naturel demeuré intact"

C'est le thème d'un nouveau programme de publicité sur St-Donat, qui a débuté à CIME FM le 25 août. Deux messages, l'un sur l'automne et l'autre sur l'hiver, seront diffusés en rotation, à chaque jour. Le programme comporte 20 semaines de publicité étalées sur une période de 6 mois. Chacune de ces semaines est commanditée par un commerçant de St-Donat, qui y ajoute sa propre publicité, le tout à un tarif exceptionnellement bas qui est possible grâce à ce "package deal". De plus le commerçant participant qui veut acheter de la publicité supplémentaire bénéficie, pendant toute la durée du contrat, du même tarif spécial.

Une aubaine pour toute la collectivité, en même temps qu'une façon de faire connaître St-Donat, à long terme. Dans cette affaire, le rôle de la Chambre de Commerce a consisté à négocier le contrat d'ensemble, à participer à la conception des messages, et à garantir le coût de 3 semaines de publicité pour permettre au programme de démarrer. A l'heure actuelle, presque toutes les semaines de publicité ont été vendues, mais si les commerçants sont intéressés, nous avons une option de renouvellement de ce programme pour un autre 6 mois, aux mêmes conditions...

Avez-vous le goût d'un mini-congrès?

Les feuilles sont encore vertes, et nous pensons tous à l'automne. Il semble que l'expérience d'un mini-congrès, l'automne dernier, ait été suffisamment concluante pour donner le goût de recommencer.

Il ne s'agit pas de repartir au même point que l'an dernier, mais d'aller un peu plus loin cette année.

Si vous avez des idées sur ce que devrait être le mini-congrès de cette année, la Chambre de Commerce ne demande pas mieux qu'à les entendre...!



"Jasons Scoutisme"

Bonjour tout l'monde,

C'est en coup de vent et toute enthousiasme, que je viens vous faire la causette sur notre camp avec la "Clairière" des Louvettes de St-Donat.

Faut dire d'abord que c'était notre première expérience de camp avec ces vingt p'tites bonnes femmes pleines d'entrain. Tous, nous avons vécu deux journées mémorables remplies de notre bagage accumulé depuis janvier: chansons, jeux, code, chasse de Mowgli etc... car le thème faut le dire était: "Mowgli et les lois de la jungle."

L'imagination, la bonne humeur et le rapprochement intense de ces moments de vie a vraiment ajouté une force nouvelle à notre groupe. Ajoutons nos nuits d'insomnie, nos bains énergiques du matin, nos moments près de la nature, les échanges, sans oublier les difficultés tel que: avoir une pompe qui fait le bruit d'un bombardement et des maringouins athlétiques très gourmands.

Nous gardons un souvenir de force commune, d'amitié profonde et c'est pleine d'idées nouvelles que nous pensons déjà au prochain camp.

Un gros merci à tous ceux qui ont permis la réalisation de ce camp, surtout la maîtrise des Louvettes.

J'aimerais à la fois remercier M. Rémi Lafleur pour le 1 cent du gallon qui va au mouvement; à Lucienne et Jacques Forget qui ont fait la pancarte qui se trouve au Garage Rémi Lafleur et Denis Simard qui en a payé le matériel (75\$). Au Club Optimiste qui a donné \$1,000., ce qui a permis l'achat des tentes. Merci aussi, au JOURNAL ALTITUDE 1350, la vente des Albums des Fêtes du Centenaires 74 par nos éclaireurs a rapporter un montant appréciable.

Tout ceci a permis l'achat de \$2,000., d'équipement pour notre mouvement.

En plus le mouvement Scout va être incorporé grâce au Notaire N. Campbell. Encore Merci.

Salut bien,
Marcelle Potvin,
Assistance aux
Louvettes.

POUR VOTRE

HUILE à FOURNAISE

HUILE à POÊLE

ESSENCE ESSO

DIESEL

HUILES à MOTEURS

GRAISSES

et toute la gamme des produits pétroliers

c'est

Votre agent



HECTOR CHARBONNEAU

238 Avenue du lac

Saint-Donat

Tél.: (819) 424-2017



ÉCONOMISEZ DÈS MAINTENANT...

Réalisez des économies

dès aujourd'hui

grâce à la REMISE de

\$12.00 en espèces

qui vous sera expédiée par la poste

sur l'achat de

24 litres d'huile à moteur

UNIFLO... notre meilleure

huile à moteur

pour voitures de tourisme.

Commencez à économiser grâce à Uniflo.

Économisez l'essence.

Uniflo l'huile si efficace qu'elle peut vous faire économiser de l'essence! Grâce aux additifs anti-friction, votre moteur offre de meilleures performances et vous obtenez un kilométrage plus élevé de chaque litre d'essence.

Prolongez la vie de votre moteur.

Uniflo, l'huile si efficace qu'elle peut prolonger la vie du moteur et réduire de moitié la fréquence recommandée des vidanges par le fabricant...Voilà une mesure de protection supplémentaire. Parce qu'elle réduit la friction, Uniflo contribue à la propreté et au bon fonctionnement de votre moteur. Uniflo excède les exigences de garantie des fabricants de moteurs. Elle vous permet de ne faire votre vidange qu'à tous les 24 000 km ou tous les ans.

VOUS POUVEZ COMPTER SUR CES LUBRIFIANTS ESSO



C'est un autre départ ... Pour une saison époustouflante!

OPTIMISTES, ils le sont au début de la saison 80/81, les membres du Club de Saint-Donat.

C'est mercredi soir, le 10 septembre à 6h30 qu'aura lieu le premier souper-mixte au Manoir des Laurentides (menu libre). Plusieurs items sont à l'Ordre du Jour de cette première rencontre.

Faut-il ou ne faut-il pas mentionner que des élections auront lieu par la même occasion?... Car il ne faudrait pas dérouter certains membres et les placer dans la triste position de s'absenter de ce souper... de peur d'être "élu" à un poste...? Les dons substantiels que le Club Optimiste St-Donat a distribués depuis un an aux organismes des jeunes dans la municipalité, la Collecte de Sang, le Parc Optimiste sont autant de réalisations qui devraient inciter plusieurs à venir nombreux et à épauler l'exécutif en place.

L'an dernier le Club Saint-Donat innovait en acceptant dans ses rangs les demoiselles et les dames. Dans l'esprit de plusieurs, il s'agissait soit de l'épouse d'un membre ou de l'amie d'un membre. Mais, il n'en est pas ainsi. Toute dame ou demoiselle fascinée par le but poursuivi par les Clubs Optimiste peut devenir membre à part entière, indépendamment de l'adhésion de son époux ou de son ami. C'est un champ d'action captivant où plusieurs prendront plaisir à oeuvrer.

Pour de l'action, du mouvement dans la gaieté et la franche amitié... Venez au souper du 10 septembre, c'est là que vous trouverez tout ça.

L'exécutif actuel et le... futur vous y attendent.

Lucille Wagner-Paquette.

Subvention de 25000\$ Projet communautaire "Les chandelles artisanales Soleil Inc."

Québec, 14 août 1980 - Le ministre d'état au Développement social, monsieur Pierre Marois, et le député de Joliette-Montcalm, monsieur Guy Chevrette, sont heureux d'annoncer que la Conférence administrative régionale Laurentides-Lanaudière a approuvé l'octroi d'une subvention de 25,000\$ à l'entreprise "Les chandelles artisanales Soleil Inc." de St-Donat.

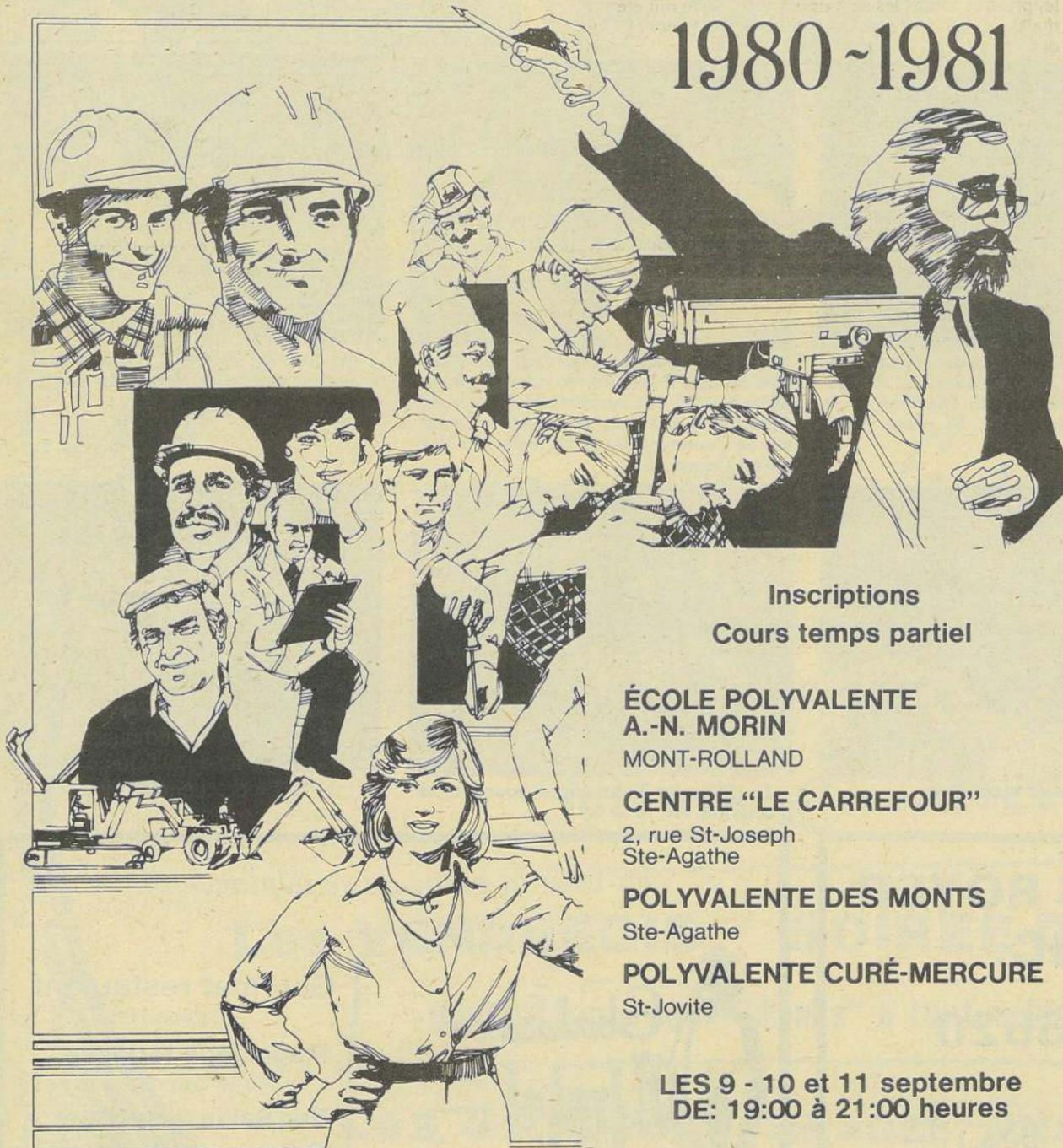
Cette subvention s'inscrit dans le cadre du Programme expérimental de création d'emplois communautaires, un des volets de l'Opération Solidarité Economique (OSE), mise sur pied par le Gouvernement du Québec pour contribuer à créer des emplois et lutter contre le chômage.

Trois emplois permanents seront ainsi créés dans cette entreprise, protégée de l'ensemble des employés qui participent à la gestion.

SOURCE: Cabinet du ministre d'état au Développement social
INFORMATIONS: Raymonde Bellerive, Québec: (418) 643-6964.

COURS AUX ADULTES

COMMISSION SCOLAIRE DES LAURENTIDES



1980-1981

Inscriptions
Cours temps partiel

ÉCOLE POLYVALENTE
A.-N. MORIN
MONT-ROLLAND

CENTRE "LE CARREFOUR"
2, rue St-Joseph
Ste-Agathe

POLYVALENTE DES MONTS
Ste-Agathe

POLYVALENTE CURÉ-MERCURE
St-Jovite

LES 9 - 10 et 11 septembre
DE: 19:00 à 21:00 heures

LE PEP

PROGRAMME
D'ÉDUCATION

POPULAIRE

...Consultez la liste qui suit, vous y trouverez sûrement une activité qui vous plaira tout particulièrement...

ARTISANAT

- Cuir (20 heures)
- Poterie (25 heures)
- Tricot et crochet (20 heures)
- Couture (25 heures)
- Peinture (25 heures)
- Bricolage (lampes, chandelles, murales, macramé etc.) (25 heures)

ACTIVITÉS D'EXPRESSION

- Théâtre (20 heures)
- Danse moderne (20 heures)

ACTIVITÉS PHYSIQUES

- Conditionnement physique (30 heures)

COURS ACADÉMIQUES ET PROFESSIONNELS

- Anglais (30 heures)
- Auto pour tous (initiation à la mécanique) (30 heures)
- Droits sociaux (20 heures)

...Ce programme offre beaucoup de possibilités, et est très accessible à tous les points de vue:

- Des prix abordables:
cours de 20 heures \$10
cours de 25 heures \$15
cours de 30 heures \$20
 - Un contenu de cours souple, s'ajustant aux goûts des participants
 - Un horaire varié, possibilité de dispenser des cours ou ateliers l'après-midi.
- ...Vous êtes intéressés? Hâtez-vous de vous inscrire, une limite de 15 inscriptions par cours sera respectée.

INSCRIPTIONS

-16-17-18 septembre p.m.: 14:00h à 16:00h;
soirée: 19:00h à 21:00h

-A la bibliothèque municipale (en face du Centre Sportif)

*Ayez votre no. d'assurance sociale

INFORMATION

-Service de Loisirs Municipal: 424-2866; Responsables: Michel Riopel, Johanne Roy.

-Service de l'éducation aux adultes
Responsables: Andrée Lambert, 424-2344
Lynda Ayotte, 424-3298

N.B.: Surveillez la parution du feuillet publicitaire, donnant plus de détails sur le programme, il sera distribué par la poste.

Au plaisir de vous rencontrer
au soir de l'inscription...

Les responsables du comité

La fête de l'eau pure: une réussite de tous les donatiers

Certains n'y croyaient tout simplement pas. Pour plusieurs, c'est l'aventure du spectacle de Garolou qui allait jeter la Chambre de Commerce dans un trou financier profond.

D'autres se sont mis à dire que l'eau n'était plus assez pure pour faire la fête...

En fin de compte, c'est peut-être un petit groupe de nostalgiques qui, se souvenant des "anciennes" fêtes de l'eau Pure, ont parti le bal en embarquant dans l'idée de Lorraine et de Sylvie, de faire revivre la Fête de l'Eau Pure. La Chambre de Commerce a soutenu l'affaire. Et puis petit à petit, tout le monde a fini par suivre. Un petit coup de main par ici, un gros service par là. Je pense que tous les donatiers y ont passé à un moment où un autre.

En fin de compte, la Chambre de Commerce est encore en vie, et un peu plus confortable qu'avant; plusieurs centaines de visiteurs sont venus nous apprendre qu'ils trouvaient notre environnement plus pur que le leur; et la discussion sur nos problèmes de pollution a avancé depuis un mois, à un rythme qu'elle avait perdu depuis longtemps.

Pour tous les donatiers, la Fête de l'Eau Pure a été la "cerise sur l'été". Des moments inoubliables, une bonne tasse de rire au théâtre en plein-air, la participation au cyclothon ou aux activités nautiques, ou le souvenir d'un chaud samedi après-midi de fête sur la rue principale. Quelques rencontres heureuses. La découverte soudaine que nous possédions une extraordinaire salle de spectacle... Un gros paquet de monde, comme on n'en a-

vait pas vu depuis longtemps ici. Pour les marchands, la consolation, après un été qui n'avait pas été trop généreux pour le commerce: les trottoirs pleins, et de la misère à trouver une place pour manger ou pour coucher!

Sans compter que la plus grosse part des quelques milliers de dollars que le budget de la Fête a fait rouler en une fin de semaine, a été dépensée à St-Donat. Sans compter non plus que tous les auditeurs de la radio de la région de Montréal et des Laurentides, ont maintenant entendu parler de St-Donat, et que plusieurs d'entre eux y sont venus pour la première fois...

Au début, nous pensions remercier ceux qui nous ont aidé, et publier dans ces pages les noms de toutes les personnes, entreprises, organismes ou commanditaires qui ont contribué de toutes sortes de façons à ce succès mémorable. Mais cela n'avait plus d'allure. Quelqu'un a suggéré qu'il serait plus simple de nommer les quelques-uns qui n'ont pas participé, mais nous n'avons pas de mémoire pour ces choses là...

La Fête de l'Eau Pure, c'est tous les donatiers qui l'ont fait revivre avec vigueur, et il semble qu'elle soit en vie pour longtemps.

Maintenant qu'on s'est aperçu de ce qu'on pouvait faire tous ensemble, il nous reste à nous demander qu'est-ce qu'on pourrait bien faire revivre d'autre, à St-Donat?

Claude Archambault
Directeur général
Chambre de Commerce
de St-Donat.

Les chiffres de la Fête

Personne ne savait combien de personnes le Centre Sportif pouvait accueillir. Il en est entré près de 1500 lors de la Fête de l'Eau Pure, et il y aurait eu de la place pour quelques centaines de plus. Au total, les trois activités du cyclothon organisé par Services Plein-Air ont compté près d'une centaine d'inscriptions. Le cocktail d'ouverture et le déjeuner communautaire ont rejoint respectivement 112 et 150 personnes. 180 admissions ont été enregistrées aux deux pièces de théâtre présentées dans le cadre de la fête. 52 enfants ont participé au concours de dessin, et plus d'une centaine aux autres activités animées par le Service des Loisirs (maquillage et animation). Plus de 25 personnes se sont jointes au groupe de la Cabouse pour l'observation d'oiseaux, à 6:30 heures dimanche matin.

Le comité de la Fête a opéré un budget de plus de \$12,000 au cours de la fin de semaine. Si on fait exception du cachet des musiciens et de quelques cas particuliers, la presque totalité de cette somme a été dépensée à St-Donat.

Au total, environ 350 heures de travail ont été fournis par une armée de bénévoles.

L'environnement naturel, c'est vital!

ASSOCIATION QUEBÉCOISE DES TECHNIQUES DE L'EAU



Le député Guy Chevrette a essayé de passer "incognito".



Me Claude Simard, un des pionniers de la dépollution à Saint-Donat en compagnie de M. Maire Paul Mathieu et de l'inspecteur municipal, M. Jean Robidoux...



M. Desmarchais, président de l'Association des Résidents du Lac Ouareau, Mme Micheline Campbell, M. Claude Archambault, directeur-général de la Chambre de Commerce de St-Donat et Me Normand Campbell.



M. Laurent Paquin, président de l'Association des propriétaires du Lac Baribeau et Mme Paquin.



Madame Suzanne et M. Pierre Brouillet du Lac Archambault.



Session de maquillage.



Le Kiosque Touristique bourdonnait d'activités.



"On apprécie le spectacle..."

GILLES ROYER INC.

326-6620



- INVENTAIRE LE PLUS COMPLET DES LAURENTIDES
- ESTIMATION GRATUITE
- POSE GRATUITE
- GARANTIE À VIE

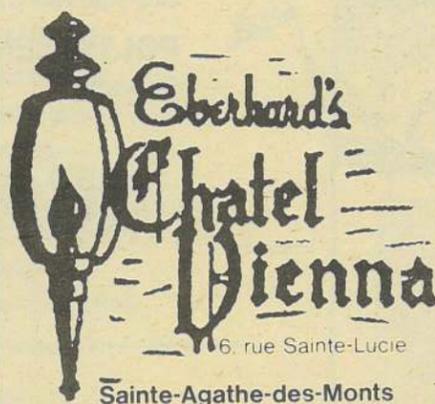


FREINS GARANTIS À VIE

661, Principale

Sainte-Agathe

...ça vaut la peine de se déplacer...



6, rue Sainte-Lucie
Sainte-Agathe-des-Monts

centre ville, au bord du lac.

- Gourmet restaurant (depuis 1966)
 - Magnifique terrasse Sur le Lac-des-Sables
 - Bar-Salon le plus intime
 - Cuisine continentale spécialités viennoises fruits de mer
- table d'hôte \$9.95
Vos Hôtes: Eberhard et Finy Rado

Tél.: (819) 326-1485

Le spectacle Garolou à la Fête de l'eau pure



A la Discothèque

"LA GARCEAUNIÈRE"

du

Manoir des Laurentides

290, Principale

St-Donat

Venez danser

Venez vous amuser avec notre excellent disquaire

Sylvain Lavallée

Les VENDREDIS SOIREE DES DAMES

Nous offrons deux "drinks" à toutes les dames

Les SAMEDIS TIRAGES "CHAMPAGNE"

Tél.: 424-2121



Loisirs des tout-petits

Les amis des LOISIRS DES TOUT-PETITS tiennent à féliciter chaleureusement les parents des nouveaux-nés du début de l'été: Bravo à Jean-François et David Riopel qui ont une petite Elisabeth parmi eux; Bravo à Sonia qui a maintenant un petit Martin à la maison! Bravo à Geneviève qui a choisi le prénom "Louis" pour son petit frère; Bravo à Karine qui "pouppomera" son frère Mathieu; Bravo à Shany qui a accueilli sa petite Tania.

Grand Merci aux marchands de St-Donat qui ont généreusement contribué au financement de notre organisme. Ce sont: Assurances Georges Forget Inc., Autobus du Lac Archambault Inc., Boulangerie St-Donat Inc., Boutique Mobile Vêtements Enr., Caisse Populaire St-Donat, Normand Campbell, notaire, Centre Electronique Laurentien Inc., centre Vidéo les Laurentides, Me Gaétan Champagne, avocat, Jacques Charette Enr., Club de Golf St-Donat, Alain Clec'h, arpenteur géomètre, Construction Les Artisans Issa & Fils Ltée, Centre de Pompe Enr., Yves de Carufel, camp table, Dépanneur Russel (camping), Dépanneur L'Oasis Inc., Entreprises Electriques St-Donat Inc., Entreprises Trans-Nord Ltée,, Les Filles d'Isabelle, Dr. Michel Grenette, Garage Montcalm Inc., Lachapelle Ltée, Plomberie André Lord Enr., Jean-Luc Lalancette (maçon), Pièces d'Auto J. Boudreau Enr., Placements Minico Ltée, Jean-François Perreault, pharmacien, Restaurant Du Coin, Salaison St-Donat Enr., Salon Ivan Brisson, Salon de coiffure O'Frizon Enr., Dr. Jacques Simard, A. & P. Therrien Inc. Louise Beaudry-Cardinal (424-3230) Gertrude L.-Nielly (424-2585) Madeleine D.-Busilacchi (424-2361)

COMITE D'ECOLE



Votre comité d'école 1980-81 souhaite aux parents et aux enfants une bonne rentrée scolaire.

La direction et les professeurs invitent les parents à communiquer avec les titulaires de leurs enfants pour tous renseignements jugés nécessaire.

Membres actuels du comité d'école 1980-81. Aline Daigneault, Denise Grégoire, Denise Vincent, Lise Parent, Edwina Chamberlain, Ginette Levert, Micheline Campbell.

Filles d'Isabelle



Cercle des Laurentides #1225

Le Cercle des Laurentides a repris ses activités pour l'année 80-81. La première assemblée de l'année a eu lieu le 4 septembre et nous avons été heureuses de nous revoir et de poursuivre notre travail.

J'invite tous les membres à participer activement au Congrès d'Etat et à rencontrer la grande famille des Filles d'Isabelle de l'Etat Hull/Mont-Laurier, officières d'Etat, Régentes, membres, aumôniers des vingt-deux autres cercles qui viendront nous visiter les 12,13, 14 septembre prochains. C'est un grand honneur pour notre cercle d'avoir été choisi "Hôte" du Congrès de l'Etat Hull/Mont-Laurier.

Je remercie toutes celles qui avaient accepté des postes d'officières l'année dernière et celles qui en ont accepté pour l'année 80-81.

Soulignons par la même occasion le travail du comité de nominations. NE PAS OUBLIER: 1.- Le CONGRES D'ETAT, 12, 13, 14 septembre; 2.- les Billets du Tirage; 3.- Votre prochaine assemblée 2 octobre; 4.- le BAZAR du 11 octobre.

Dans l'Unité, l'Amitié et la Charité.

Marielle Lord, Régente.

A Saint-Donat

Congrès des Filles d'Isabelle de l'Etat Hull/Mont-Laurier

Les 12, 13, 14 septembre prochain se tiendra à Saint-Donat le 2e congrès annuel des FILLES D'ISABELLE de L'ETAT HULL-MONT-LAURIER à l'Hôtel Manoir des Laurentides.

Le Cercle des Laurentides 1225 est heureux d'accueillir officières d'ETAT, régentes, déléguées, substituts, aumôniers et membres des vingt-trois cercles de l'Etat Hull/Mont-Laurier.

Mme Marguerite Mongeon, regente d'Etat, présidera ce congrès dont le thème est "LA FAMILLE". L'ouverture officielle est prévue pour 13h30, vendredi le 12 septembre.

Samedi, le 13 septembre à 15h15 après l'assemblée d'affaire, nous auront l'honneur d'assister à une messe célébrée par Mgr Jean Gratton, évêque du diocèse de Mont-Laurier, en l'église St-Donat. Suivra ensuite le banquet officiel du Congrès et une soirée récréative.

Nous vous invitons "Filles d'Isabelle" à venir nous rencontrer et à participer à "VOTRE" congrès annuel.

Pour toutes informations communiquez avec vos régentes: Marielle Lord, régente, du Cercle des Laurentides, 1225 et secrétaire Etat Hull-Mont-Laurier.

Les loisirs des tout-petits

Bonjour Tout-petits,
Bonjour papas et mamans,

Nous entreprenons notre 7^e saison des LOISIRS DES TOUT-PETITS de Saint-Donat.

L'organisme, ouvert à tous les enfants de 0 à 5 ans qui habitent Saint-Donat et les environs, vise un but de sociabilisation et d'apprentissage.

Nous rejoignons ce but par des jeux, des activités motrices, du bricolage, des chansons et comptines, dans un atmosphère enfantin.

Les LOISIRS DES TOUT-PETITS fonctionnent sous deux formes:

1.- Loisirs où parents-enfants se rencontrent sous la responsabilité de 2 adultes.

2.- Loisirs où les enfants de 3 à 4 ans ou de 4 à 5 ans se rencontrent sous la responsabilité de 2 adultes.



Pour de plus amples informations nous vous invitons à une SOIRÉE D'INFORMATION ET D'INSCRIPTION

JEUDI, 11 septembre 1980, 20:00 hres
à notre local situé au sous-sol du
298, Ritchie Saint-Donat

BIENVENUE A TOUS LES PARENTS INTÉRESSÉS!

Lachapelle Ltée

AVIS TRÈS IMPORTANT A TOUS NOS CLIENTS

S'il-vous-plaît, prendre note qu'à partir du 8 septembre prochain, nos nouvelles heures d'affaires concernant notre département de quincaillerie et matériaux de construction, seront comme suit:

	A.M.		P.M.	
Lundi:	8h30	à 12h00	13h00	à 17h30
Mardi:	8h30	à 12h00	13h00	- 17h30
Mercredi:	FERMÉ (Service téléphonique discontinué).			
Jeudi:	8h30	à 12h00	13h00	à 17h30
Vendredi:	8h30	à 12h00	13h00	à 17h30
Samedi:	8h30	à 12h00	13h00	à 17h

P.S.: A remarquer qu'entre midi et 1 hre ede l'après-midi, que tous les mercredis ainsi que les vendredis soir, notre département sera fermé.

De plus soyez avisés qu'à partir du 17 novembre 1980 au 18 avril 1981, notre service de livraison sera discontinué.

Nous espérons que ces changements ne vous importuneront pas trop et que vous continuerez à nous accorder votre fidèle clientèle, soyez assurés qu'en échange nous ferons tout ce qui sera dans la mesure de notre possible afin de satisfaire tous vos besoins.

Vos tout dévoués,

La Direction de *Lachapelle Ltée*

Par: *Maurice Tremblay*
Maurice Tremblay, Sec.

Message du Président



Ceci est mon dernier communiqué en tant que Président de notre Association. Lorsque vous lirez ces lignes, un nouvel exécutif ainsi qu'un nouveau Président auront été nommés.

J'aimerais profiter de l'occasion qui m'est offerte pour remercier très sincèrement tous ceux et celles qui nous ont appuyés au cours de mon terme à titre de Président. Sans leur collaboration il aurait été impossible d'obtenir les résultats que vous avez été à même de constater et d'apprécier au cours de l'année. Je crois que vous pouvez être fiers de Notre Association, qui nous a rendu au cours des années de si grands services.

C'est pour cette raison et rien d'autre, encore que je vous demande avec instance de continuer à appuyer notre nouveau président ainsi que notre nouvel exécutif afin de les seconder dans les efforts qu'ils devront déployer pour protéger la qualité de la vie dans notre milieu, ainsi que les intérêts de tous les membres de notre Association.

En terminant, j'aimerais remercier Monsieur et Madame Paquette, du Journal Altitude, pour leur collaboration qui nous a permis de vous apporter à tous les mois un message sur les activités de notre Association.

J'aimerais aussi vous laisser un message d'espoir et d'optimisme et souhaiter à ceux qui nous remplaceront, qu'ils continuent à oeuvrer dans la voie qui nous a été tracée par nos dévoués prédécesseurs afin que notre Association continue d'être à l'avant-garde pour le mieux-être de nous tous.

Merci à tous de nous avoir fait confiance. Merci pour votre collaboration et votre support et merci de m'avoir permis de vous servir de mon mieux au cours de mon présent terme comme Président.

Amicalement,
Laurent Paquin.

L'Association des Propriétaires du Lac Sylvère Inc.

À la fin de mois de juin dernier, l'Association des Propriétaires du Lac Sylvère Inc., tenait sa réunion générale annuelle. Voici la liste des membres du nouveau bureau de direction: M.M. André Grimard, président, Daneil Richard, trésorier, Jean-François Barry, secrétaire, Raymond Bélanger, Réal Bouliane, Yvon Dubois, Jacques Jacob, Denis Lamoureux et J.P. Meunier, directeurs.

Pour la première fois dans toute l'histoire de notre association, le président, le secrétaire et le trésorier sont tous âgés de moins de 26 ans. Place aux jeunes à notre Association et nous espérons que cette heureuse initiative se révélera un franc succès et pourra servir d'exemple à nos Associations limitrophes.

Voici maintenant les priorités retenues par le conseil des directeurs concernant les principaux domaines où ces derniers devraient con-

centrer leurs efforts: Récréations intérieures et extérieures pour jeunes et moins jeunes. L'élaboration d'un tel programme doit s'étaler sur quelques années mais les premiers résultats seront perceptibles dès 1980. Bien sûr que tous les propriétaires seront invités à prendre part et à apporter leur support à la réalisation de chaque objectif de leur Association, que ce soit du domaine récréatif ou écologique ou autre. Il faut bien retenir que neuf directeurs en vacances comme tout le monde et oeuvrant à titre bénévole, ne peuvent tout faire seuls, il faut absolument la collaboration étroite de tous et chacun. De plus, il faut faire respecter les règlements volontaires concernant l'usage des bateaux à moteur, surveiller la qualité de l'eau, s'occuper de l'état du chemin en pourtour du lac, faire démolir la remise dite "Oeuvre d'art NIEGA" surveiller la qualité et la quantité de poissons dans notre lac et aussi convaincre tous

les propriétaires à se rendre à St-Donat, le dimanche 2 novembre 1980 afin de VOTER pour le candidat de leur choix aux élections municipales.

En terminant nous aimerions remercier très chaleureusement certains résidents du lac Sylvère et du lac Croche pour leur magnifique collaboration à l'établissement d'un beau petit dépotoir juste à l'entrée du Lac Sylvère. Nous les invitons à continuer en plus grand nombre à venir empiler pêle mêle toutes leurs vieilleries car nous "On aime ça avoir l'air cochon" mais "pas eux" puisqu'ils n'osent pas conserver ces reliques sur leur propre terrain ou sur leur "terrains propres". Nous avons même quelques photos de braves gens venant se débarrasser de leurs rebus chez nous.

D'autres nouvelles de notre association suivront à intervalles réguliers.

La Direction.



Il n'y a rien à leur épreuve! Et c'est tantôt sous la pluie, tantôt sous un ciel gris et maussade que s'est déroulé l'Assemblée Générale de l'Association des Propriétaires des Lacs des Aulnes et Baribeau samedi, le 30 août.

Muni d'un haut-parleur, le président d'élection procéda à la mise en candidature et aux élections devant des électeurs abrités dans leur automobile; ce qui fit dire à M. Laurent Paquin, président sortant, que "C'était la première fois qu'une assemblée genre "Drive-in" se déroulait à Saint-Donat."

M. Jacques Tremblay fut élu président pour le terme 80-81 et il sera assisté d'une équipe formidable que nous vous présenterons le mois prochain.

SPÉCIAL "RENTÉE DES CLASSES" SKI-DOO®



Une oasis de chaleur pour l'hiver!

Grâce aux vêtements Ski-Doo, vous êtes assurés que vos enfants seront confortables et bien au chaud pendant tout l'hiver. A des prix plus que raisonnables!

Ensembles deux-pièces de Ski-Doo.

Ces ensembles faits de nylon imperméabilisé tissé Oxford 200 deniers et doublés de molleton d'Orlon ont fière allure et sont d'une durabilité exceptionnelle. Pantalons style salopette à bretelles réglables et poches à glissière. Choix de nombreux coloris.

Enfant: 2 à 6X **\$34.95**
Une offre spéciale: l'ensemble

Junior: 7 à 16 **\$39.95**
Une offre spéciale: l'ensemble

Vêtements de la Boutique



Offre valide chez les concessionnaires participants jusqu'à épuisement des stocks.

424-3433

pagé

(St-Donat) SPORT INC.

1108 PRINCIPALE

*Marques de commerce de Bombardier Limitée. Tous droits réservés

POURQUOI ALLER AU LOIN pour acheter ou louer votre VOITURE?



à SAINT-DONAT

Plusieurs modèles 1980 en montre chez

Yvan St-Amour inc.

587, rue Principale



CAPRI TURBO RS



LA MERCURY MARQUIS



Demandez Jean-Marie Guénette représentant de R. Fournel Inc.

(Ste-Agathe-des-Monts)

Tél.: (819) 424-2301 ou 424-2711 (rés.)


Clubs de l'Age d'Or
Reprises des activités
Saint-Donat

Dès le 11 septembre le local du Club, au sous-sol de l'église St-Donat sera prêt pour recevoir tous nos membres et leurs amis afin de se récréer et de jaser après de belles vacances, malgré la pluie persistante.

Trois dames, membres du Club assisteront au Congrès des Clubs de l'Age d'Or en septembre. Nul doute qu'elles nous rapporteront des nouvelles intéressantes et des informations utiles pour nous tous.

Nous vous attendons nombreux au local pour les réunions régulières, votre participation est nécessaire afin d'organiser la saison prochaine de manière à répondre au désirs du plus grand nombre.

Sarah St-Pierre,
Présidente (424-2203).

Notre Dame de la Merci

Les membres de l'Age d'Or sont invités à la première rencontre, mercredi, le 10 septembre à la salle de l'école comme par les années passées, à 7 heures p.m.

Rappelez-vous que "chaque élément d'un ensemble est nécessaire pour la bonne marche d'un mouvement".

Merci pour la bonne collaboration, je vous attends, tous, le 10 septembre au soir.

Eva Lavoie,
Présidente (424-5378).


A.F.E.A.S.
Notre Dame de la Merci

J'aimerais remercier toutes les personnes, qui de près ou de loin ont contribué au grand succès, de notre exposition artisanale qui s'est tenue du 3 au 9 août à la salle des Loisirs N.D.M.

Après ce succès nous référons une exposition artisanale l'an prochain.

Par la même occasion j'aimerais rappeler à tous nos membres qu'une nouvelle année commence. Nos réunions se tiendront, le 2e mardi de chaque mois, à la salle de l'école Notre Dame de la Merci à 7 heures 30 p.m.

La première réunion de notre cercle sera le 9 septembre 1980.

Bienvenue à toutes celles qui désirent connaître notre mouvement.

Pauline Monette,
Présidente A.F.E.A.S.
Notre Dame de la Merci

Remerciements

Les loisirs de Notre Dame de la Merci tiennent à remercier tout les bénévoles qui ont participé au développement du Terrain de Jeux Municipal.

Grâce à vous tous, il y aura amélioration au niveau des Loisirs de Notre Dame de la Merci et vos enfants en seront les bénéficiaires.

Ensemble nous réussissons,
Merci à tous,
Comité des Loisirs N.D.M.
Prés: Deborah Bélanger.


L'eau pure
Un comité de
"L'eau pure"
est en place ...!

Ces deux mots évoquent la grande fête de l'Eau Pure (1980). Les activités nombreuses et diversifiées ont permis à chacun de s'amuser ferme. Le kiosque d'information sur l'environnement et la visite de M. Jacques Simon du Ministère de l'Environnement offraient à tous une chance unique de s'informer et de s'ouvrir à la grande question "Comment conserver l'eau pure à Saint-Donat?".

Je félicite tous ceux qui ont travaillé de près ou de loin à la préparation et à la mise en oeuvre de cette Grande Fête. Merci en mon nom et au nom de tous ceux qui en ont bénéficié.

Je souhaite qu'en 1981 nous puissions à nouveau fêter l'Eau Pure en citoyens mieux informés et plus soucieux de préserver cette richesse naturelle.

Micheline Campbell,
Comité de l'Eau Pure.

N.B.- Le comité de l'eau Pure recueille présentement le sondage publié dans la dernière édition du Journal Altitude 1350. Il est encore temps de nous faire parvenir le vôtre.

NOUVELLE:

À la réunion du conseil de la municipalité du mois dernier un groupe de citoyens faisaient part, au maire et aux conseillers de leurs inquiétudes à l'égard de la pollution de certains cours d'eau. Un Comité d'étude fut formé, ces membres sont: MM. Lucien Blaquièrre et Serge Lavoie, représentants de la municipalité. MM. Marcel Côte et Yves Couvrette, représentants de l'Association du Lac Archambault; Mme Micheline Campbell et M. Normand Legault représentants de la Chambre de Commerce.

Ce comité se penchera sur le problème de vidange et de déversement des boues de fosses septiques. Il étudiera le fonctionnement et les changements projetés par la municipalité de St-Donat conjointement avec le ministère de l'Environnement, en vue d'améliorer le système actuel d'épuration des eaux. Il devra dans un délai de plus ou moins 60 jours faire rapport de ses conclusions et de ses recommandations.

Lors de la première réunion tenue à l'Hôtel de ville, vendredi le 22 août 1980, M. Jules St-Georges et M. Jean Robidoux annonçaient en "primeur" que les boues de fosses septiques pourront dorénavant être déversées à Labelle parce que cette municipalité détient un permis du Ministère de l'Environnement.

La prochaine réunion aura lieu dimanche le 14 septembre 1980 à 9.00 hres a.m.

Micheline Campbell

SYSTÈME 3
ZENITH

PLAN DE PROTECTION
TROIS ANS
"ENTRETIEN À DOMICILE"

Sur tous les modèles 20" et 26" Système 3

ACHETEZ UN SYSTÈME 3 AUJOURD'HUI!

S'il requiert de l'entretien au cours des 3 premières années, on le fera à domicile.*
MAIS, SI ON DOIT L'APPORTER À L'ATELIER DURANT LES 3 PREMIÈRES ANNÉES

VOUS OBTIENDREZ UN TÉLÉVISEUR TOUT NEUF!

(pour plus de détails, voyez votre marchand participant)
*Les frais normaux non couverts par la garantie, sont applicables sur la main d'œuvre, les pièces et l'entretien.
Programme incitatif pour les achats effectués par des consommateurs entre le 16 juin 1980 et le 31 mai 1981.

OFFRE DISPONIBLE CHEZ LES MARCHANDS PARTICIPANTS SEULEMENT.



424-3344

ZENITH
CENTRE VIDEO DES LAURENTIDES

 Vente - Service
INSTALLATION - ANTENNES & TOURS

LES SPECIALISTES DE L'ELECTRONIQUE

 480 Principale
St-Donat, Qué.

3 SUCCURSALLES POUR MIEUX VOUS SERVIR
STE-AGATHE

58 Ste-Agathe

326-2433

ST-DONAT

480 Principale

424-3344

LAC MASSON

528 - 9e rue

228-2488



Aménagement C. Riopel inc.

Gérant: Michel Charette



La machine à laver/sécheuse Superb Plus

MACHINE A LAVER JO 44500

- Machine à laver à programmation de 6 cycles
- 2 vitesses de lavage et d'essorage
- Filtre autonettoyant
- Distributeur cône d'agent de blanchissage
- Distributeur de produit assouplissant monté sur l'agitateur
- Signal de fin de cycle réglable
- Niveaux d'eau variables
- Centre de renseignements Bac Pac
- Choix de blanc et amande

La minuterie à programmation élimine tout réglage de température de l'eau et de durée du lavage - le tout se faisant automatiquement. La Superb Plus possède un choix d'eau froide à passer au besoin.

SÉCHEUSE JO 84500

- Séchage automatique commandé - Régulier
- - Apprêt permanent
- Séchage minuté - Régulier
- 5 réglages de température
- Grille de séchage sans culbutage
- Signal de fin de cycle réglable
- Dessus émail vitrifié
- Centre de renseignements Bac Pac
- Choix de blanc et amande

La sécheuse offre cinq réglages de température, donc une grande gamme de réglages de séchage convenant au grand assortiment de tissus et de vêtements.



MISE DE COTE

FINANCEMENT SUR PLACE - TERMES FACILES - LIVRAISON GRATUITE

600 PRINCIPALE

ST-DONAT

Tel: 424-3080



SAINT-DONAT

A VENDRE

SAINT-DONAT

EMPLACEMENTS POUR MAISONS MOBILES

DOMAINE AYOTTE

(3 km du centre du village)



29 emplacements disponibles

TERRAIN de 150 x 100: 15,000 pieds carrés

avec plage publique pour les propriétaires du Domaine sur les bords de la Rivière PEMBINA

Situé à 1 km du Mont-Garceau
à 0.5 km des sentiers Moto-Neige

Direction:
Traversez le village
Route 125 nord
tournez à gauche au chemin Régimbald,
tournez à droite au Chemin Domaine Ayotte

donnant accès en bateau au lac Archambault

Comptant Termes faciles

Renseignements: Marcel Ayotte (819) 424-2407
à
Saint-Donat Robert Ayotte (819) 424-7350

Journal ALTITUDE

1069 RUE PRINCIPALE, ST-DONAT, CTE MONTCALM, C.P. 1350, P.Q. (JOT 2C0)



2 ième
cahier



Location d'autobus
pour
tout occasion
Tél.: (819) 424-3106



M. Guy Pagé, chroniqueur sportif de renommée, du Journal de Montréal, rendait visite au Lac AMIS D'«O» au début du mois d'août en compagnie de son épouse et de



ses deux fistons qui montrent déjà de bonnes dispositions pour la pêche. Plusieurs conseils ont été captés par les



propriétaires. M. Guy Pagé fut très impressionné par la beauté du site du lac.



M. Georges Dettwiler du Lac Blanc, Saint-Donat a célébré à sa façon la FETE DE L'EAU PURE. Le 2 août, Georges a pris ce maskinongé de 42 pouces pesant 35 livres.

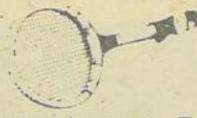


Gilles Villeneuve est tout fier de montrer ses truites rouges de 3 et 4 livres respectivement.

Un doré («jaune»)



Le 6 août dernier, M. R. Bleazard du Lac Blanc, St-Donat pêchait un DORE «JAUNE» de 30 1/2 pouces. Au dire de plusieurs, il s'agit d'une rareté extraordinaire.



Un Club de tennis au lac Croche en formation

Un Club de Tennis est en voie de formation dans la région sur le Chemin St-Guillaume. Un groupe de propriétaires des Lacs Croche-Sylvère et Ouareau sont à l'origine de ce projet.

Le projet comporte la construction de trois courts éclairés, eau-tôilette. La construction débutera à l'automne pour se terminer au printemps prochain. Le Club sera financé par un nombre limité de membres propriétaires. Le maximum de membres étant fixé en fonction de la capacité des installations.

Les membres de la famille ainsi que les invités du membre auront accès au terrain 24 heures par jour.

Le recrutement débute à l'automne et se fera aussi bien parmi les débutants que les amateurs. L'admissibilité sera soumise à des conditions strictes. Aussitôt que le nombre limité de membres sera atteint le Club deviendra fermé l'accessibilité se fera à partir de listes d'attente.

La raison sociale de la corporation, sans gain pécuniaire, sera: Club de Tennis de la région des Trois Lacs.

Les organisateurs ont l'intention de mettre sur pied des sessions de cours ainsi que d'organiser des compétitions entre les membres.

Sans obligation de la part des administrateurs les personnes intéressées peuvent communiquer avec: Michel Forget (424-3333).

Rencontres conjugales

Rencontres d'amour

Où? A l'église de Saint-Donat.

Quand? Juste 4 soirs: les 21-22-23-24- septembre de 8 heures à 10 heures p.m.

Pourquoi? Pour répondre à plusieurs questions.

- 1- Comment concilier l'amour humain à l'amour divin?
- 2- Comment franchir les obstacles à l'épanouissement des couples?
- 3- A quoi Dieu appelle-t-il les époux?
- 4- Comment former une communauté conjugale sur le plan social, psychologique et surnaturel?
- 5- Quelles sont les valeurs d'unité et de fécondité dans le don des corps?
- 6- Comment créer et développer la communauté spirituelle?
- 7- Quelle est la place de la souffrance dans l'amour conjugale?

Par qui? Le Père Albert Lapointe P.S.S. Directeur général du mouvement "Couples et Familles." Maître en sciences familiales de l'université Saint-Paul (Ottawa). Il écoute et aide les couples depuis plus de 30 ans dans divers diocèses du Canada.

C'est un homme chaleureux, jovial et convaincant, il saura vous intéresser et répondre à vos questions.

A tous et chacun, soyez les bienvenus!

Information: M. Mme Fernand Simard, Saint-Donat- 424-2894.
M. Mme Michel Larcier, Saint-Donat- 424-3064.
M. Mme Claude Piché - Sainte-Lucie- 326-5698.

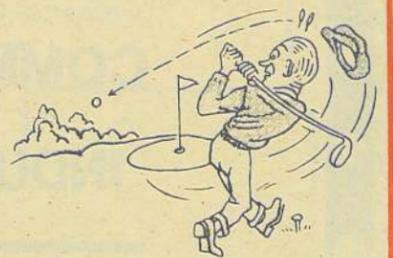


Murray Hill au Lac Amis d'«O»

Un autobus de la Compagnie Murray Hill transportant des Vétérans de Sainte-Anne de Bellevue a trouvé le chemin du Lac Amis d'«O» facilement pour une visite de pêche durant le mois d'août.

ATTENTION Golfeurs!

PROFITEZ DU
SPÉCIAL D'AUTOMNE
au Club de Golf St-Donat



OBTENEZ 1 billet gratuit
par groupe de 4

du lundi au vendredi,
valable du 8 septembre au 18 octobre

(non-valable avec le Livret "Fore-tee")
Inf.: 424-2658

PHOTOGRAPHE

DIANE THISDALE

Mariage, Anniversaire,
Enfant, etc.

Tél.: 424-2362

Grand écart

On ne vous en demande pas tant. Marchez, nagez, courez un peu. Bref, soyez actifs et découvrez une nouvelle vie.

Être en forme, c'est donc plaisant!





La Motoneige 12 mois par année

...Où presque, car le mois dernier, en août, j'ai fait relâche. Nous voilà donc en septembre.

Septembre, c'est le mois où l'on remise les articles d'été et où l'on songe aux articles d'hiver. C'est le mois où plusieurs mettent leur motoneige en forme étant donné que la température est encore clément. C'est aussi le mois où les mordus réservent leur machine neuve.

Septembre, c'est évidemment le mois où les Compagnies inaugurent leur saison de vente, où les concessionnaires transforment leur salle de montre pour son aspect d'hiver, comme pour peut-être imiter Dame Nature. Incidemment un bruit court à travers les branches que Bombardier présente ces jours-ci une promotion-monstre; c'est à vérifier.

Enfin septembre, c'est un mois fébrile pour les clubs de motoneige. Pour certains, c'est un mois d'élection: pour d'autres c'est le mois où l'on planifie les activités de la saison à venir. Chez nous, à St-Donat, nous sommes chanceux, car tout ça a été fait au printemps et au début de l'été. Il ne nous reste donc plus qu'à entreprendre la vente des cartes de membres et à préparer la partie d'huîtres de novembre. C'est aussi, en septembre, plus précisément dimanche le 7, au Concorde de Ste-Agathe-des-Monts qu'aura lieu le colloque annuel de l'Association Trans-Laurentienne. Je vous en ferai rapport en octobre.

Je profite de ce début de saison pour inviter les clubs avoisinants à me donner de leurs nouvelles pour que je puisse les retransmettre à tous.

A Bientôt,
Michel Vaillancourt, 424-3433.

De la balle molle à Saint-Donat?

Un premier lancer... vers l'avenir?

Durant la fin de semaine du 30 et 31 août dernier avait lieu à Notre-Dame de la Merci un Tournoi de Balle Molle.

Une équipe s'y est rendue représenter Saint-Donat, elle fut commanditée par le magasin Radio Shack de St-Donat (Centre Electronique Laurentien Inc.)

Cette équipe étant formée dans les dernières heures a quand même donné un bon spectacle. A sa première rencontre de samedi, elle disposa de l'Equipe "Hôtel Laurentien" par le compte de 5 à 4 en supplémentaire, ce qui permettait d'accéder à la deuxième ronde qui se poursuivait dimanche. A la deuxième rencontre, l'équipe Radio Shack encaissa un revers de 8 à 6 non sans donner du fil à retordre au Club du "Lac Blanc".

L'expérience fut fort appréciée par tous les membres de l'équipe de Saint-Donat, elle le fut tellement que déjà bon nombre de joueur pensent à organiser un club de plus en plus représentatif pour se présenter à différents tournois dès l'an prochain et faire parler de Saint-Donat au niveau de la balle molle.

Si l'an prochain la municipalité se décidait à doter Saint-Donat de son terrain de balle, nous pourrions comme à Notre-Dame-de-la-Merci organiser notre propre tournoi.

Ont joué pour l'équipe Radio Shack: Michel Thibeault, Pierre Sigouin, Michel Charest, Pierre Juteau, Jacques Charbonneau, Bernard Therrien, Stéphane St-Amour, Jovin Rouleau, capitaine, Jean Lavoie, gérant, Stéphane Charbonneau, Robert Simard, Serge Desjardins.

Merci à Gilbert Bélanger, instructeur et Serge Lavoie, commanditaire Radio Shack St-Donat.

Jovin Rouleau et Jean Lavoie.

Bureau de Direction de la Caisse Pop. de St-Donat



Le bureau de Direction des différents comités de la Caisse Populaire St-Donat suit attentivement la lecture du rapport annuel présenté par Madame Huguette Bertrand gérante lors de l'Assemblée Générale le 13 août dernier.

Une grosse année de travail pour la Caisse qui récompense des efforts consentis. Appuyez votre Caisse Pop.

A ST-DONAT!



J M G

NETTOYEUR de tapis et de meubles
à la VAPEUR

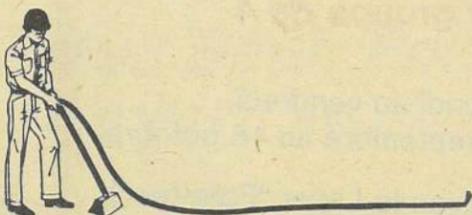
"RAJEUNIRA VOTRE INTÉRIEUR"

Nettoyage au SHAMPOING
et A LA VAPEUR

Pour la plupart des TAPIS
avec un équipement de première qualité

Estimation gratuite - Ouvrage garanti
Installation de tapis

Tél.: (819) 424-5374





HOTEL

MOTEL

La Cuillère à Pot Enr. et **STUDIO 329** La Disco des Laurentides 41, route 329 - St-Donat

Ouvert: JEUDI
VENDREDI
SAMEDI
DIMANCHE

Concours

Monsieur et mademoiselle Disco Laurentides 1980

Tous les jeudis JUSQU'AU 2 octobre 1980

*Monsieur et mademoiselle
Disco Laurentides 1980*
recevront des prix valant des milliers de dollars grâce au soutien de nos nombreux commanditaires.

Durée du concours

- * 6 semaines régulières du 7 août au 11 septembre.
- * 3 semaines "semi-finale": 18 sept., 25 sept. et 2 oct.
- Grande finale:** Dimanche 12 octobre 1980

**VENEZ NOMBREUX
SOUTENIR et
APPLAUDIR
LES CONCURRENTS**

ANIMATEUR:
Régent NANTEL,
bien connu dans
la région de St-Donat.

Trois épreuves à franchir:

- 1.- Modelage (parader en vêtements "Mode")
- 2.- Lipsing
- 3.- Interview

Renseignements
Denis Mercier
tél.: 424-2252

DU PLAISIR POUR TOUS!

\$100. en bons d'achat
tous les vendredi soir
entre 9-10 heures

Tous les dimanche soir
Soirée "RÉTRO"
des années 50 à 80

424-2252

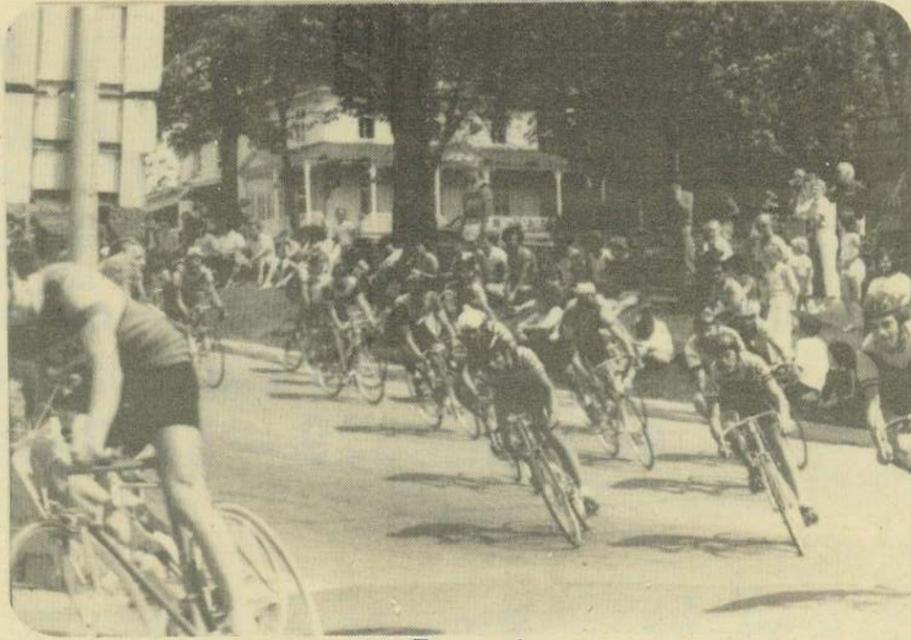
Pour ceux qui ne regardent que le cyclisme présenté à la télévision et qui se disent "qu'il n'y a rien là." auraient sûrement changé d'air en assistant à "LA 1350", course cycliste de 72 milles, qui avait lieu le 19 août dernier à Saint-Donat.

Cent huit personnes, de tous les coins de l'Amérique du Nord, ont participé à cette compétition approuvée par la Fédération Cycliste du Québec. Le déplacement en valait la peine, même s'il ne s'agissait que de regarder les coureurs tourner le coin des rues Allard et Principale; voir 50 cyclistes descendre cette côte et rourner ce coin, c'est quelque chose. Les gars ne faisaient pas du cyclo-tourisme, mais par leur tenacité et leur force tentaient de se classer pour remporter la meilleure place.

Pierre Johnson, David Ware, coureur pour le Club de Stowe au Vermont, mais habitant Miami et Jean Brito, ont pris les premières positions respectivement chez les juniors, séniors et vétérans.

Un prix à été remis au participant le plus âgé, il s'agit de M. St-Louis (67 ans) de Côteaux-du-lac. A souligner M. St-Louis ne fait du cyclisme que depuis quatre ans et il porte des "plaques de métal" à la hanche et à la jambe.

La "1350" événement sportif fascinant



Et ça roule



Daniel Ware de Miami



Poste de ravitaillement



M. St-Louis (67 ans) de Côteaux-du-Lac.

Un accident c'est produit dans ce qu'on appelle la "côte à Piché" impliquant 4 coureurs, lorsque le premier du groupe à manquer la courbe. Un seul blessé sérieusement, cependant, il s'agit de Kent Hugasen qui se brisa une épaule.

Les organisateurs Jean Bédard et Jacques Bouchard tout en étant heureux du déroulement de la course ne pouvaient qu'être amer pour le côté sécurité. La sureté du Québec n'ayant pas dépêché des motocyclistes pour assurer la libre circulation des cyclistes sur les routes parcourues. D'ailleurs seul le détachement de Saint-Donat de la SQ était présent et ce sans qu'il y est eu d'ordre émis par le quartier général de Joliette.

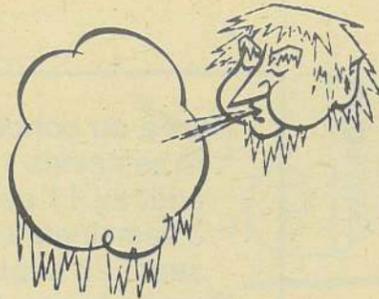
Finalement MM Bédard et Bouchard remercient les commerçants de St-Donat, les bénévoles, M. Yves Ritchie pour la collection, Sylvie et Lorraine du Kiosque Touristique qui ont fait du "surtemps" pour l'occasion ainsi que les officiels de la Fédération Cycliste.

Cet évènement sportif qui fut un succès encore cette année mérite que l'on se penche sur l'appui que l'on doit donner aux organisateurs pour qu'il prennent toujours plus d'ampleur dans l'avenir.

Gilles Paquette.

**GARAGE
G. ROBERT ENR.**

*L'hiver
s'en vient!!*



**Voyez dès
AUJOURD'HUI
à la Vérification**

**des Freins
suspension
direction
moteur
Pneu
silencieux
etc.**

**Traitement à l'HUILE
sur rendez-vous**

Tél.: (819) 424-5850

Route 125

Notre-Dame de la Merci

**HOTEL
LAURENTIEN**

Route 125

NOTRE-DAME-DE-LA-MERCI

Grand tournoi **TIR AU PIGEON D'ARGILE**

"Marguerite Charette"

**SAMEDI, 6 septembre 1980
8 heures a.m.**

Ouvert à tous,
homme et femme

**INSCRIPTION à l'hôtel
\$22.00**

incluant:

- cartouches et pigeons
- diner dans le bois
- buffet à l'hôtel le soir,
à la remise des trophées



Information: (819) 424-2277

Commandité par
BRASSERIE O'KEEFE

LE
TOUT SOUS
MÊME TOIT

CENTRE DE SERVICE 424-2124

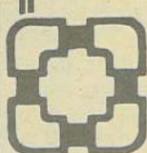
Rejean loue tout

SPORT
Canot, chaloupe
Moteur électrique
et gaz.

LOCATION D'OUTILS

Tout genre pour résidence, pour industries

Plomberie



ST-DONAT inc.

A. BEAUDOIN, PROP.

VENTE — SERVICE — INSTALLATION
RESIDENTIEL — COMMERCIAL — INDUSTRIEL

Tél.: 424-1333
424-2124

ATELIER D'AIGUISAGE POUR TOUT GENRE D'AIGUISAGE

SERVICE EN SERRURERIE

VENTE et RÉPARATION



St-Donat Extincteur

VENTE - REMPLISSAGE
RÉPARATION

BUREAU A LOUER SERVICES D'APPELS

7 jours par semaine

vous trouverez tous CES SERVICES
659 rue Principale, St-Donat

COMPOSEZ: 424-2124

Course de canots annuelle

Le 3 août dernier avait lieu, dans le cadre de la Fête de l'eau pure, la 10e Classique de course de canot de St-Donat. Soixante-Seize (76) Canotiers ont participé à cette course par une rare journée ensoleillée...

En fait il y avait non pas une, mais deux courses. Une pour canot de course et une autre pour canot de chasse. Le départ se faisait, pour les deux catégories, du lac Lajoie dans le parc du Mt-Tremblant, se poursuivant sur les Lacs Provost et Pembina. Un premier portage à la Rivière Pembina, un deuxième à la Perdrière, (du Lac Archambault au Lac Blanc.).

A ce moment le parcours des deux catégories différait. Les canots de chasse ne faisant que le tout du Lac Blanc, alors que les canots de course allant jusqu'au rocher Rouge, sur le Lac Ouareau, mais tous revenant à la Perdrière pour un nouveau portage.

Finalement les canots de chasse terminaient au Manoir des Laurentides pendant que les canots de course faisaient un portage dans le village, retournant sur le Lac Archambault pour finir également au Manoir.

Côté résultats; dans la catégorie canots de course:
1ers: Louis Berthiaume et Réjean Morinville en 2 heures 45 min. et 56 sec.
2 es: Mario Clavet et Romain Lafontaine de Fermeneuve 2H-47 min. 48 sec.
3 es: Marc Coursol et Normand Mainguay de Mt-Laurier 2h-48 min. 23 sec.

Catégorie canots de chasse:
1 ers: Denis et Luc Marcouiller de Grand-Mère en 1h-48 min. 23 sec.
2 es: Guy et Pierre Sansfaçon du Lac des Piles en 1H-57 min. 21 sec.
3 es: Alain Dessureault et Claude Gravel de St-Michel des Saints en 1H-58 min. 46 sec.

La course cette année a atteint un sommet quand au nombre recors de participants et cela grâce au travail inlassable de Richard Poirier, qui ne lâche pas même au détriment de sa santé. Il songe déjà à quelque chose de plus grandiose pour l'an prochain.

Son maître de cérémonie, René Collin est toujours à son poste secondé de Robert Ladouceur qui travaille dans l'ombre mais, dont l'apport est des plus précieux.

Ce trio organisateur mérite de remerciements sincère de l'exécutif de la Chambre de Commerce qui parraine cette compétition annuelle et des félicitations de la part des donateurs qui profitent du spectacle des canotiers.

Remerciements aussi à la Brasserie O'Keefe et à ses commanditaires dont la contribution permet l'attribution de bourses et trophées aux concurrents.

Gilles Paquette.



M. Richard Poirier remet à Louis Berthiaume et Réjean Morinville le trophée pour la 1ère place "Canot de course" en présence de René Collin, Maître de cérémonie et de M. Bob Petit représentant de la Brasserie O'Keefe.



MM. Denis et Luc Marcouiller de Grand-Mère recevant leur trophée pour leur 1ère place "Canot de chasse" M. Bob Petit, représentant de la Brasserie O'Keefe.



M. Maire Paul Mathieu sonne... tire le départ!

Une vie de garçon prend fin

Bar-Salon du Lac Croche change de proprios



On peut dire qu'il y a goûter! Aurel Simard a dû subir les avatars d'un enterrement de vie de garçon. "Plus tu en endures... plus tu as d'amis."... L'élue de son coeur est Louise Monette de St-Donat.



Depuis le 29 août, Madame Juliette et Monsieur Jean-Guy Bernier sont les nouveaux propriétaires du BAR-SALON DU LAC CROCHE. Résidents de Notre-Dame-de-la-Merci depuis plusieurs années ils réalisent un rêve, "celui de posséder un commerce à Saint-Donat."

Pleins d'enthousiasme et de bonne volonté, c'est vers la salle à manger que se portera leur attention immédiate, Madame Juliette désirant offrir des repas simples et variés à la portée de toutes les bourses à l'année longue.

Afin de rencontrer et de connaître les gens; Samedi soir, le 6 septembre, une Epluchette de Blé d'inde est au programme. Le 12 octobre désirant perpétuer la tradition de l'Hôtel le souper annuel aux fèves au lard aura lieu, tout comme la Partie d'Huitres, le 25 octobre.

La famille Bernier espère que leur établissement sera le rendez-vous des résidents, des villégiateurs aussi bien que celui des passants. L'ouverture officielle sera annoncée plus tard.

BONNE CHANCE et Félicitation.

EN FORMATION!

PARTICIPATION
Le mouvement canadien du bien-être physique.

Achetez-en deux et... épargnez 50% sur la deuxième motoneige!



Voici une occasion unique! Amenez un parent ou ami avec vous chez Ski-Doo, procurez-vous votre modèle favori de motoneige puis faites d'une pierre deux coups: nous vous offrons une deuxième motoneige de valeur égale ou moindre, une Blizzard, une Everest, Citation, ou Élan à 50% de son prix suggéré au détail! Alors accourez chez votre concessionnaire Ski-Doo participant et achetez deux motoneiges pour le prix d'une et demie!

HÂTEZ-VOUS D'EN PROFITER! OFFRE VALABLE DU 3 AU 15 SEPTEMBRE.

pagé

(St-Donat) Sport Inc.

1108 Principale, St-Donat

BOMBARDIER **ski-doo**

Marques de Commerce de Bombardier Limited. *Prix suggéré au détail.

Le camp Pembina



Les propriétaires Laflamme et Ouellette du Camp Pembina recevaient dernièrement les supporteurs de ce camp pour handicapés, le Club Lions de Montréal-Nord. Plusieurs représentants d'autres clubs Lions ont profité du plus beau dimanche de l'été pour visiter le camp le 24 août dernier. Des représentants d'associations de Saint-Donat se sont joints à eux.

Le camp Pembina est une base de plein air conçu spécialement pour les handicapés en quête de loisirs organisés à leur intention, mais offerts également sur demande à tout autre groupe: troisième âge, groupe d'écoliers, scouts, groupe de famille.

Situé dans les Laurentides à quatre (4) milles de St-Donat à proximité du parc du Mont-Tremblant, ce centre récréatif s'étend sur cent acres de terrains plats, d'une beauté particulière où tout usager peut évoluer sans embuche. Il est bordé par le lac et la rivière Pembina et agrémenté de deux îles.

Le Camp Pembina compte 52 bâtiments dont plusieurs sont munis de rampe d'accès. Outre les chalets d'habitation pour l'hiver et pour l'été on y trouve gymnase, cafétérias d'hiver et d'été, une salle d'art plastique, une salle de rencontre, une clinique de soins, bref des facilités répondant aux activités récréatives et sportives propres à chaque saison. A ces bâtiments s'ajoutent 4 courts de tennis, des terrains boisés qui se prête aux randonnées pédestres.

Déjà plusieurs institutions ont bénéficié des services offerts par le Camp Pembina: centre hospitaliers centres d'accueils, associations régionales de loisirs pour handicapés, C.L.S.C., troupes de scouts; les projets communautaires de réhabilitation ont aussi été réalisés sur les lieux du camp.

Plus précisément, si le camp bénéficie d'une aide financière nécessaire, deux ou trois projets pourraient prendre forme dans un avenir très proche et ceci dans le but d'améliorer la qualité des loisirs pour les handicapés. Il s'agirait premièrement de l'aménagement d'un chalet pour couples; deuxièmement de l'acquisition d'un radeau motorisé pouvant accomoder des handicapés en chaise roulante désireux des plaisirs de l'eau dans une embarcation qui respecte toutes les normes de sécurité aquatique.

Le Camp Pembina existe depuis 1947. Il a été fondé par Mme Morgens-tern pour une colonie de vacance d'été. Déjà en 1976, Mme Molgenstern donnait une nouvelle impulsion au Camp Pembina. En effet, elle commençait à cette date, à recevoir des groupes d'enfants avec troubles émotionnels. Depuis juin 1979, le Camp Pembina est devenu la propriété privé d'une nouvelle équipe de professionnels de l'éducation et de la santé qui dans un essor nouveau a renforcé cette amorce de réorientation, en répondant aux besoins d'une clientèle diversifiée.

Ce nouveau rôle social que se donne l'équipe actuelle s'est déroulé dans un climat d'harmonie entre les différents groupes, tant au plan des activités sportives et récréatives qu'au plan des échanges culturels.

Le niveau d'intégration réalisé et vécu par la clientèle du Pembina pendant la saison d'été 80 couronne bien les efforts conjugués de la Direction dans l'atteinte de l'objectif fixé.

MOLSON EXPORT **BIÈRE** **Laurentide** **MOLSON CANADIAN** **BRADOR**

J'en ai pour tous les goûts

Lucien Foisy

votre agent Molson

Au provincial

Saint-Donat dans le comté de Rousseau!

La nouvelle circonscription de Rousseau a 36,273 électeurs. Ceux-ci résident à Chertsey, Entrelacs, Estérel, Lac Parré, Laurentides, Mont-Rolland, New Glasgow, Notre-Dame-de-la-Merci, Rawdon village et Canton, Sainte-Adèle, Sainte-Anne-des-Plaines, Saint-Calixte, Saint-Donat, Saint-Esprit, Sainte-Hippolyte, Ste-Julienne, Saint-Lin, Sainte-Marguerite du lac Masson, Saint Roch Ouest, Saint-Roch-de-l'Achigan et Sainte-Sophie.

Pourquoi le nom de Rousseau est-il associé à un comté?

Le nouveau comté de Rousseau tire son nom d'un botaniste et ethnologue de grande réputation. M. Jacques Rousseau, qui est né à Saint-Lambert (Chambly) le 5 octobre 1905.

Il a complété ses études au Séminaire de Sainte-Thérèse de Blainville en 1918. Il a été directeur de recherches au Centre d'études nordiques de l'Université Laval. Cet homme a été à la fois un homme de science, un écri-

vain, un nordiste et un animateur.

La carrière de Jacques Rousseau fut très remplie. Depuis 1972, il enseignait à l'Université Laval où il était rattaché à l'Institut de géographie et au Centre d'études nordiques. Auparavant, il avait été professeur à l'Université de Paris (1959-1962). Il fut professeur de sciences naturelles au Collège Sainte-Marie (1929-1931) et, à la même époque, chargé de cours et chef des travaux pratiques à l'Institut botanique (1928-1935). Il devint professeur agrégé en 1935 et continua de diriger les travaux pratiques jusqu'en 1944. En 1942, il fut chargé de cours à l'Institut de psychologie de l'Université de Montréal.

Bio-géographe à l'origine de la fondation de l'Aféas. Grand spécialiste du nord. Il a longtemps enseigné à l'Université Laval; il est décédé depuis quelques années.

Pour la population de Saint-Donat, il est intéressant de savoir que M. Jacques Rousseau fut l'un des premiers touristes à construire son chalet sur les bords du lac Ouareau, avec les Cailloux, les Gaudreault, etc.

M. Gabriel doit certainement en garder un bon souvenir puisque c'était de chez lui que M. Rousseau partait en chaloupe pour "traverser" à son chalet, puisque dans ce temps-là aucun chemin n'existait, où serpente maintenant le Chemin Ouareau Nord.

Grand botaniste, M. Rousseau a planté en "graine" dans le temps, plusieurs espèces d'arbres qui sont devenus aujourd'hui des arbres adultes. Selon les gens qui l'ont connu à l'époque, il était un homme très simple, proche de la nature et toujours intéressé à montrer le fruit de son travail dans la belle nature de Saint-Donat.

C.R.D.L.

Le C.R.D.L. avait fait des propositions pour corriger le découpage électoral... mais la commission n'en a pas tenu compte...

1. Les principes de base du découpage électoral

La représentativité territoriale d'un député acquiert une grande importance lorsque le territoire dont il est le porte-parole à l'Assemblée Nationale est un territoire d'appartenance. Le district électoral doit représenter une portion de territoire relativement homogène dont les composantes ont entre elles des liens communs d'appartenance et de solidarité. Il doit aussi représenter un certain nombre moyen d'électeurs de façon à éviter une hiérarchisation de la représentativité entre les députés à l'Assemblée Nationale.

Les propositions de redécoupage des districts électoraux de la région des Laurentides tiennent compte de ces deux principes de base sauf en ce qui concerne le nouveau district Laurentides, et par voie de conséquence le district de Prévost.

Il est évident que le découpage de ces districts n'a été fait qu'en fonction du nombre moyen d'électeurs. Le district des Laurentides ne répond à aucune réalité territoriale:

a) Il regroupe des municipalités touristiques et de villégiatures (Nord et Nord-Ouest) avec des municipalités agricoles (Sud) qui n'ont aucune relation fonctionnelles entre-elles: Piedmont, St-Hippolyte, St-Sauveur, Ste-Adèle, Mont-Rolland, Ste-Marguerite et L'Estérel n'ont aucun point commun avec les paroisses agricoles de St-Lin, Ste-Julienne, St-Rock, St-Alexis et St-Esprit.

b) Il regroupe des municipalités touristiques situées dans la sous-région Laurentides avec des municipalités touristiques et de villégiatures de la sous-région De Lanaudière alors que ces municipalités n'ont entre elles aucune relation fonctionnelle malgré le fait qu'elles aient des vocations semblables: Ste-Adèle, L'Estérel, St-Sauveur et Piedmont sont des centres touristiques qui n'ont aucune relation avec les centres de villégiature de Lac Paré, Rawdon, et Chertsey.

c) Le découpage ne tient nullement compte de la limite séparant la sous-région Laurentides de la sous-région Lanaudière. Si en 1970 le gouvernement a tracé la limite des sous-régions à cet endroit c'est qu'il n'y avait aucun lien fonctionnel entre les entités municipales situées de part et d'autre de cette ligne. Il serait faux de prétendre que la situation ait évoluée de telle sorte que le district électoral puisse y trouver sa signification.

d) Les communications routières sont inexistantes ou presque dans les axes Est/Ouest. Les liaisons routières importantes se retrouvent dans les axes Nord/Sud: la route 117 et l'autoroute 15 dans la partie Ouest du district proposé et la route 125 dans la partie Est du district proposé.

2. Les anomalies de la présente proposition

Outres le district proposé Laurentides qui à notre avis ne devrait pas être reconnu comme tel, nous tenons à mettre en évidence quelques petites anomalies.

a) Deux-Montagnes: La partie de la Ville de Mirabel située à l'Est de l'autoroute 15 devrait faire partie du district de Deux-Montagnes car autrement elle brise l'intégrité du territoire de la Ville de Mirabel.

b) Labelle: Les municipalités de St-Donat et de Notre-Dame-de-la-Merci auraient avantage à être dans le district de Labelle en raison des liens routiers évidents entre St-Donat et Ste-Agathe-des-Monts.

La Boite à Chansons
'Le Bistro'
MANOIR DES LAURENTIDES
Tous les jeudis, vendredis, samedis
CHANSONNIERS

5 ET 6 SEPTEMBRE
12 ET 13 SEPTEMBRE 1980
(deux semaines)

"PASSE*TEMPS"
A voir absolument... un groupe de trois musiciens parmi les meilleurs chansonniers québécois; vous en aurez pour votre argent.

DU 18 AU 20 SEPTEMBRE -
DU 25 AU 27 SEPTEMBRE
1980 (deux semaines)

"DANIEL FONTAINE"
- Deux musiciens exceptionnels, de la chanson québécoise et américaine, voilà de quoi passer une très bonne soirée.

DU 2 AU 4 OCTOBRE -
DU 9 AU 11 OCTOBRE 1980
(deux semaines)

"DUBÉ-LEFEBVRE"
- Ils étaient là lors de la première foire de chansonniers. Du rythme à revendre... ça va grouiller.

290, rue Principale

TÉL.: 424-2121
Saint-Donat

"René Blouin" Déjà en campagne dans Rousseau



Ste-Adèle,

René Blouin, qui a fait connaître dès le 4 août dernier son intention de briguer les suffrages à l'investiture du Parti Québécois du nouveau comté de Rousseau, a entamé de plein pied sa campagne en vue de solliciter l'appui des militants et membres de cette nouvelle circonscription.

Ce dernier, en tant qu'attaché politique du député de Joliette-Montcalm et Whip en chef du Gouvernement, Guy Chevrette, connaît déjà de l'intérieur les

principaux rouages et le fonctionnement de l'appareil gouvernemental. Son travail d'adjoint au député pour les affaires du comté lui donne déjà une expérience solide du travail de député. Par ailleurs, René Blouin qui est originaire d'un quartier populaire de la ville de Québec, a longtemps travaillé à St-Donat, comme éducateur spécialisé, puis comme Chef d'unité de réadaptation chargé de la réinsertion sociale de jeunes en difficultés (pré-délinquants). Cette expérience qu'il a menée de 1972 à 1978 lui a permis de découvrir peu à peu toute cette vaste région située dans les Laurentides, entre Saint-Jérôme et Joliette.

De plus, lors de la dernière assemblée générale des membres du P.Q. dans Rousseau, il a proposé la formation du comité des thèmes électoraux du nouveau comté et a été élu membre de ce comité qui aura à soumettre un rapport à l'exécutif du parti, d'ici quelques semaines en vue de la prochaine consultation électorale.

Bell Canada visite le Foyer St-Donat



Dans le cadre des Fêtes du CENTENAIRE de Bell Canada, des cadres de la compagnie venaient rendre visite aux pensionnaires du Foyer St-Donat durant le mois d'août.

Sur la photo, nous voyons M. Ghislain Tardif, M. Benoit Chevrier, retraité de Bell et M. Georges Bélanger. Étaient aussi présents, M. Hank Osbil et M. Gilles Paquin, contremaitres, M. Luc Grégoire, réparateur de câbles. Chacun d'entre eux a jase et renseigné les gens du Foyer sur les progrès de Bell, tout en ressassant des souvenirs sur les débuts du téléphone.

De petits cadeaux-souvenir furent remis à chacun pour souligner cette visite amicale.

Nouveaux cours offerts

Le Service de l'Éducation des Adultes de la Commission scolaire des Laurentides inaugure cette année plusieurs nouveaux cours qu'il offrira à tout groupe intéressé. Ces nouveaux cours sont:

- Cours de croissance personnelle.
- Cours de nutrition pour les parents ayant de jeunes enfants de 8 mois à 5 ans.
- Introduction à la nutrition.
- Cours de massage Shiatsu ayant pour objectif la détente et l'auto-guérison.
- Cours de relations humaines et chrétiennes.
- Ecologie-Biologie (Présentation de la nature et de l'environnement).

Pour information, s'adresser à Monsieur Jean Seguin, Tél.: (514) 326-6663.
Secteur de l'information.

Prenez garde!

Hydro-Québec s'associe à l'Office de la Construction du Québec, afin de rappeler que le travail près des lignes électriques constitue l'un des quatre principaux facteurs d'accidents dans l'industrie de la construction.

A cet effet, le Code de sécurité stipule que l'employeur doit veiller à ce que personne n'effectue des travaux pour lesquels un individu risque d'approcher (ou qu'une pièce ou un élément de machinerie puissent eux-mêmes être approcher) des lignes électriques sans tenir compte d'un règlement spécifique sur les distances à respecter.

Rappelez-vous que le seul fait d'approcher la flèche d'une grue des fils de moyenne ou haute tension, peut amorcer un arc électrique.

Avant d'effectuer un travail à proximité des lignes électriques, il faut communiquer avec le service à la clientèle d'Hydro-Québec qui pourra vous aider afin que vos travaux s'exécutent en toute sécurité.

La sécurité j'y pense avant!

**VOICI UNE
SOURCE DE
CHALEUR FIABLE**

**Nous vous garderons
bien au chaud**

**Votre équipe de confort
au foyer  vous propose**

- LIVRAISON AUTOMATIQUE
- PLAN BUDGÉTAIRE
- PRIX CONCURRENTIELS
- GRAISSE
- HUILE À MOTEUR

- PLAN D'ASSURANCE INCLUANT:
 - Nettoyage annuel de la fournaise
 - Service 24 heures par jour
 - Aucun frais pour pièces et main-d'oeuvre



Hector Charbonneau
VOTRE AGENT ESSO IMPERIAL

238, avenue du Lac
Tél.: 424-2017

Combustion J. & R. Gagnon ltée

765, rue Principale (C.P. 276)
St-Donat, Québec
JOT 2C0

Ferblanterie Tél: **424-2362**

professionnels et commerçants à votre service!

C.P. 238 TÉL.: (819) 424-2882

NORMAND CAMPBELL, B.A., L.L.L., D.D.N.
 NOTAIRE ET CONSEILLER JURIDIQUE
 NOTARY & TITLE ATTORNEY

338, RUE PRINCIPALE, ST-DONAT CTÉ MONTCALM, QUÉ.

Heures de bureau
 Tous les mercredis de
 9h.00 a.m. à 5h.00 p.m.
 472 Principale
 St-Donat

Ste-Adèle: 229-2346
 MONTRÉAL: 384-1890
 St-Donat: 424-3135

Yves de Carufel, c.y.a.
de Carufel, de Carufel & L'Espérance, c.a.
 423 EST. HENRI-BOURASSA - MONTRÉAL H3L 1C5

ENTREPRISES
 ELECTRIQUES
 ST DONAT INC

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

paul duplessis, 819-424-2648
 c.p. 339 st donat co montcalm

Heures de bureau
 Tous les mardis et vendredis soirs

476, Principale
 Saint-Donat

Me Jean Lapointe, LL.L.L.L.
 NOTAIRE ET CONSEILLER JURIDIQUE

Ligne directe
 Montréal
 Ste-Agathe
 430-6633

Ste-Agathe-des-Monts: (819) 326-5080
 SAINT-DONAT: (819) 424-3484

229-5773 - Bur.
 229-5537 - Res.

MICHEL LEMONDE, C.A.
 Comptable agréé Chartered accountant

916, boul. Ste-Adèle
 C.P. 1256 - STE-ADÈLE

Isolation et Décor
B C L INC.
 Isolation: Uréthane Fibre de cellulose
 Accepté par S.C.H.L.

1375 Route 125 sud St-Donat
 Tél.: 424-3213
 424-2718

St-Donat: 424-2272 Bur.
 424-5239 Rés.
 Crabtree: (514) 754-4776

MARIE-CLAUDE RAYMOND
 Notaire et Conseiller juridique

Bureau: Mercredi, Vendredi et
 Samedi avant-midi

444, Principale Saint-Donat

Mallette
 Benoit
 Boulanger
 Rondeau & Associés
 COMPTABLES AGRÉÉS

ASSOCIÉ RESIDENT
 Marcel Frenette, C.A.
 Michel Amyot, C.A.
 Christian Gelinus, C.A.

476 rue Principale
 St-Donat (819) 424-3515

4, rue Le Passage, C.P. 270
 Ste-Agathe des Monts, Québec
 (819) 326-3400

Montréal, Québec, St-Jérôme, Montmagny,
 Ste-Agathe des Monts

Firme Nationale: Ward, Mallette & Co
 Représentation Internationale: Binder, Seidner

Alain Ayotte Daniel Gilbert
Centre de pompe Enr.
 VENTE — INSTALLATION — REPARATION

TRAITEMENT D'EAU
 Purificateur Filtreur

641, Principale, Saint-Donat Tél.: 424-3220

Gaétan Champagne
 AVOCAT - LAWYER

Centre Professionnel Ste-Agathe Enr.
 400, route 329, Nord
 Ste-Agathe Nord

Tél.: (819) 326-6527
 400, Route 329 nord
 Ste-Agathe J8C 2Z8

Tél.: (819) 424-2610
 1069, Rue principale
 St-Donat J0C 2C0

424-2580

Estimation gratuite

**Entreprise
 de Maintenance**

NETTOYAGE DE TAPIS
 FEMME DE MENAGE
 ENTRETIEN EXTERIEUR

Résidentiel - Commercial

Saint-Donat

Propriétaires: Tél.: 424-3353
 Alain Ayotte
 Daniel Gilbert

BSD
 BOB SERVICE DOMESTIQUE

641, Principale Saint-Donat

Tél.: (819) 424-2311

Assurances
Georges Forget Inc.

Vie & Générales
 327 rue Principale C.P. 128
 St-Donat Cté Montcalm, P.Q.

Chiro-Centre
ARGUIN & CHARLAND
 Gaston Arguin, d.c.
 Louise Charland, d.c.
 Docteurs en Chiropratique

199 ST-VINCENT
 STE-AGATHE-DES-MONTS

TEL.: (819) 326-1666
 SUR RENDEZ-VOUS

TÉL.: 819-424-2492

Jacques Charette
 TRANSPORT SABLE & GRAVIER
 TERRE A GAZON

C.P. 231
 810 RUE PRINCIPALE ST-DONAT JOT 2C0

TEL: (1-819) 424-2815

ALAIN CLEC'H
 Arpenteur Géometre

340 rue Principale
 Saint-Donat

Rés. 379 rue St-Amour

CHARETTE & FRERE ENR.
 DISTRIBUTEUR DES SCIES
 HOMELITE — PARTNER

HUSQUARNA — STIHL — JONSEREDS

"POELE A BOIS"

424-2414

598 PRINCIPALE ST-DONAT

Tél.: 424-2415 et 424-3144

ÉVACUATION SANITAIRE ST-DONAT

Nettoyage sanitaire
 Réservoir septique, Puisard,
 cave, etc...

625, Principale St-Donat

LE CINEMA ROXY

STE-AGATHE

SEPTEMBRE
TÉL.: 326-5022
 Du lundi au vendredi,
 1 repr. à 8h00
 Samedi et dimanche
 2 repr. 7h00 et 8h30

Le nouveau régime électoral

**Pour toutes les municipalités:
 Dispositions obligatoires pour toute élection, générale ou partielle**

Voici maintenant, énumérées brièvement, les principales innovations de la nouvelle loi, s'appliquant à toute élection, générale ou partielle, dans toute municipalité du Québec, quel que soit le chiffre de sa population et quelle que soit la loi qui la régit.

--Il est interdit aux membres de l'Assemblée nationale, du Parlement du Canada, et à certains fonctionnaires (les non salariés au sens du Code du travail) des ministères des Affaires municipales, de l'Environnement et des Transports, de la Commission municipale du Québec, du Bureau de révision de l'évaluation foncière, de la Société d'habitation du Québec, de la Commission municipale du Québec, du Bureau de révision de l'évaluation foncière, de la Société d'habitation du Québec, de la Commission de police du Québec, de la Commission de protection du territoire agricole du Québec, de la Commission des loyers, de la Commission nationale de l'aménagement, de la Commission des transports du Québec, de la Régie des services publics et de la Régie de l'électricité et du gaz, d'occuper un poste de membre d'un conseil municipal.

--Il est interdit au fonctionnaire d'une municipalité de se livrer à un travail partisan relativement à une élection dans la municipalité.

--Seules les personnes physiques peuvent voter à l'élection des membres du conseil. Les compagnies, associations, sociétés commerciales et autres personnes morales ne peuvent plus voter à l'élection des membres du conseil.

--Le directeur général des élections a la possibilité de faire des recommandations au président d'une élection municipale concernant l'exécution de ses fonctions.

--Un employeur doit accorder, sur demande écrite, un congé sans solde à un employé qui est candidat à une élection municipale ou qui est membre d'un conseil municipal.

--Chaque membre du conseil d'une municipalité doit déposer devant le conseil, dans les soixante jours de son élection ou de sa nomination, une déclaration mentionnant les intérêts qu'il a dans:

- des corporations, sociétés ou entreprises;
- des immeubles situés dans la municipalité et dans le territoire de la corporation de comté, de la municipalité régionale de comté ou de la communauté urbaine ou régionale dont fait partie la municipalité;
- les emplois et les postes d'administrateur qu'il occupe;
- l'existence des emprunts de plus de 2000\$ qu'il a contractés auprès de personnes ou institutions autres que des institutions financières.

La déclaration ne mentionne pas:

- la valeur des intérêts qui y sont énumérés;
- le degré de participation dans des corporations, sociétés ou entreprises;
- l'existence des sommes d'argent déposées dans une institution financière;
- la possession d'obligations émises par un gouvernement, une municipalité ou un autre organisme public.

--Les élus actuels ont 90 jours, soit jusqu'au 16 septembre 1980 inclusivement, pour faire une telle déclaration selon la procédure décrite au chapitre 3, 1er paragraphe de ce document.

--Le greffier ou le secrétaire-trésorier de la municipalité doit, après une élection ou un changement dans la composition du conseil, transmettre au ministre des Affaires municipales un état contenant les renseignements et les statistiques concernant l'élection ou la nouvelle composition du conseil.

--A L'EXCEPTION DES VILLES DE MONTRÉAL ET DE QUÉBEC, LE JOUR DE LA PRÉSENTATION DES CANDIDATS À UNE ÉLECTION EST MAINTENANT LE QUATORZIÈME JOUR QUI PRÉCÈDE CELUI DU SCRUTIN.

4 au 6 sept.

Hard hat days and honky-tonk nights.

JOHN TRAVOLTA
URBAN COWBOY

ALSO

MEAT BALL

21 au 24 sept.

JACK NICHOLSON
VOL AU DESSUS D'UN NID DE COUCOU

Emouvant, drôle, chaleureux, passionnant de bout en bout.

25 au 27 sept.

THIS IS THE T.S.S. HIMITZ WHERE THE HELL ARE WE?

Trapped outside the boundaries of time and space... 102 aircraft... 6,000 men... all missing.

THE FOG
COUNTDOWN

28 sept. au 1 oct.

ALSO

ROLLER BOOGIE

Cet homme veut que la justice soit la même pour tous... Mais il est le seul à le vouloir!

AL PACINO
 en nomination pour le MEILLEUR ACTEUR DE L'ANNÉE

JUSTICE POUR NOUS

APRÈS LE TERRIFIANT LES OISEAUX DE HITCHCOCK...
 DES PROFONDEURS DE LA NUIT...
 10.000 HALLUCINÉS...
 ENVAHISSEMENT DE BÊTES SAUVAGES...
 LA TERRE EN DANGER...
 LE BANNI...
MORSURES

7 au 10 sept.

Fascinant!
 "Un drame fort et d'une grande honnêteté. Richard Gere donne une performance de classe."
 —Gene Siskel

'le GIGOLO AMÉRICAIN'

ALSO

PRÉPAREZ VOS MOUCHOIRS

GERARD DEPARDIEU
 CAROLE LAURE - PATRICK DEWARE
la COMÉDIE la plus DROLE

11 au 13 sept.

The LONG RIDERS

ALSO

14 ANS

BARRICADES! BAGARRES! POURSUITES!
RIEN NE PEUT LES ARRÊTER DANS LEUR LUTTE CONTRE L'AUTORITÉ!

SAM PECKINPAH *explode*

14 au 17 sept.

14 ANS

LA DERNIÈRE BALLE

AUSSI

En Italie des terroristes menacent de faire sauter un super-marché du gouvernement... ne leur verse pas \$ 8.000.000 en diamants!

SECTION DE CHOC

www. Marcel Bozzuffi - Caroline Arace

18 au 20 sept.

"BEST PICTURE OF THE YEAR"
 "DEVASTATING"

Robert Redford
"BRUBAKER"

ALSO

3 Cartons

LE GODFATHER

KRIS KRISTOFFERSON ALI MacGRAW
 BURT YOUNG ERNEST BORGINI

LE CINEMA ALHAMBRA

TOUS LES SOIRS À 8h30 STE-AGATHE

4 au 10 sept.

* **TOUT NOUVEAU** *

LE MOYEN ÂGE À SON MEILLEUR!
 Quel bonheur de vivre avec deux femmes!

QUELLE CHALEUR

du PLAISIR bien propre

CABINES de BAIN à BANGHOK

18 au 24 sept.

Vous l'avez vu parler, vous avez entendu ses confidences érotiques dans "LE SEXE QUI PARLE N°1". Maintenant...

LE SEXE QUI PARLE N°2

UN FILM DE FREDERIC LANSAC

ALSO

Laisses vous emporter par...
PLAISIRS FOUS

11 au 17 sept.

L'imagination court...!

Supernatural SENSATIONS

FANTAISIES pour COUPLES

25 sept. au 1 oct.

Elles font TOUT pour gagner!

APPRENTISSAGE à l'ÉCOLE

ALSO

UNE VILLE AU CHÂLEAU TROPICALE

LE PÈRE AUX MILLE PLAISIRS

Rivière polluée, source d'eau potable en DANGER!

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES TECHNIQUES DE L'EAU

Tournoi de tennis

Les 23 et 24 août, un tournoi de tennis (double) avait lieu au Club de Tennis Yogi, situé au pied du Mont-Garceau.

Ce tournoi qui se voulait un événement récréatif et social a été pleinement goûté par les 32 participants qui se

sont livrés une lutte féroce sous un soleil de plomb.

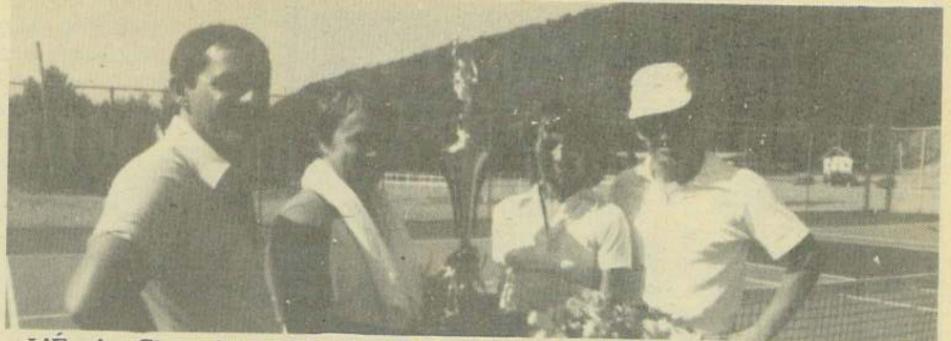
La palme de ce tournoi a été remportée par l'équipe formée de Mlle Monique DeMarbre et M. Ronald Barbeau.

Fait à remarquer, le plus jeune des partici-

pants avait onze ans, alors que le plus âgé avait soixante et quelques printemps...

Suite au vif succès remporté, les organisateurs ont exprimé le désir de tenir ce tournoi à tous les ans.

L'équipe championne



L'Équipe Championne, Monique Demarbre et Ronald Barbeau reçoivent le trophée des mains des organisateurs de ce tournoi.



Poêles à bois LAKEWOOD

VOUS CHERCHEZ UN POÊLE DE HAUTE QUALITÉ?...

VOYEZ CE QU'EN DISENT LES EXPERTS: "QUANT AUX POÊLES, CELUI QUI, À NOTRE AVIS, OFFRE LE MEILLEUR RAPPORT QUALITÉ / PRIX EST LE LAKEWOOD COTTAGER"

(Le Consommateur Canadien, revue Octobre 1979)

ÉCONOMISEZ DE L'ÉNERGIE ET EMBELLISSEZ EN MÊME TEMPS LE DÉCOR DE VOTRE MAISON.

Profitez de la douce chaleur d'un poêle à bois Lakewood. L'ÉLAN est muni d'un ventilateur et d'un système d'échangeur de chaleur. Il se transforme facilement en foyer. Pourquoi ne pas vous offrir la fiabilité Lakewood. Il fonctionne à feu continu et vous garde au chaud toute la nuit...



LE STEPSTOVE vous offre tout ce que vous attendez d'un poêle à bois moderne: qualité, efficacité, simplicité. Pourquoi ne pas faire comme ceux qui ont adopté la grande famille Lakewood et profitez ainsi des avantages du chauffage au bois?

LE COTTAGER de Lakewood petit poêle... Bon chauffage. Offert avec ventilateur et échangeur de chaleur au choix. Un maximum de chaleur pour une petite maison ou une grande pièce.

"CONSERVEZ L'ÉNERGIE AVEC UN POÊLE À BOIS

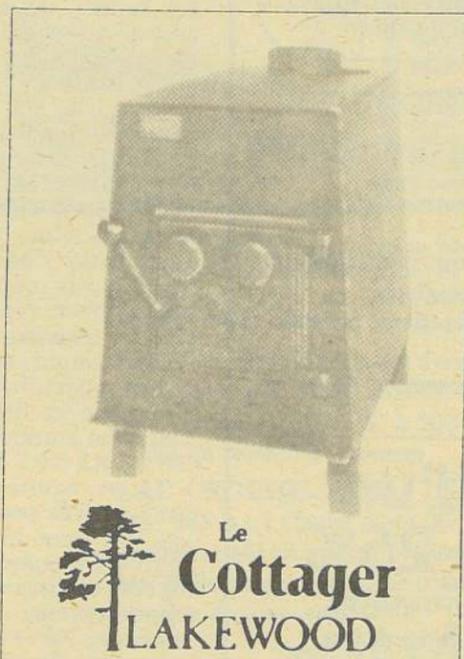
2 MAGASINS pour mieux vous servir

Saint-Donat:

598, Principale, 424-2414

Ste-Agathe-Sud:

1274, Principale, 326-4518



Le jeune Grégory Jonker remet à Madame Bonneau des fleurs pour souligner sa participation.

La C.S.L. envoie son journal de rentrée 1980

La Commission scolaire des Laurentides vient de faire parvenir à toutes les familles de son territoire juridictionnel son journal de rentrée scolaire.

C'est un numéro qu'il est important de conserver, car il contient de nombreuses informations susceptibles de répondre aux questions que se posent les jeunes et moins jeunes.

On y retrouve notamment les dates et les modalités de la rentrée, le calendrier scolaire de l'année 1980-81, la description des circuits de transport, des informations sur le comité de parents et les comités d'écoles, sans parler d'un cahier de 8 pages exclusivement consacré à l'éducation des adultes, où sont décrits les activités et les cours qui seront offerts aux adultes des différents secteurs ou municipalités de la C.S.L.

En bref, c'est une publication dont il faut prendre connaissance. Secteur de l'information.

CHARETTE ET FRERES ENR.

598, rue Principale, St-Donat
TELEPHONE: 424-2414

Fête Champêtre au Lac Croche



Du plaisir pour tous.



Un blé d'inde tout un réga...

Le deuxième samedi d'août, sur le Terrain des Croches c'est toujours une Fête Champêtre Familiale réussi d'année en année. Plus de 800 personnes sont passées sur le terrain soit pour concourir aux différentes compétitions sportives soit pour tenter leur chance aux kiosques d'adresse et surtout pour manger du blé d'inde offert gratuitement par l'Association des Propriétaires du Lac Croche.

D'une année à l'autre c'est avec une grande fierté que les gens viennent de récréer sur "leur" terrain; les kiosques et le petit restaurant deviennent de plus en plus fonctionnels et le désir ardent de l'exécutif serait d'avoir un responsable permanent pour organiser durant l'été quelques manifestations, soirées, jeux, etc. Avec de la patience et de l'espoir, cette réalisation sera peut-être possible si des bénévoles convaincus se manifestaient davantage.

"Paris ne s'est pas bâti en un jour."... pourquoi en serait-il autrement pour nous.

En toute fin de soirée eut lieu le tirage du voyage aux Bahamas. L'heureuse gagnante est Mademoiselle Suzanne Benoit, dont les parents sont propriétaires au Lac Croche; les 2e et 3e prix de \$50. chacun furent gagnés par M. Tanguay de Ste-Julienne et M. Lavoie de Longueuil.

Les jeunes ont dansé au son de l'Unité Mobile de M. Michel Métivier, représentant de la No. 7 de la Cie de Tabac Rock City et la Brasserie O'Keefe à fait des heureux avec cadeaux offerts aux participants de la course de canot.

Merci à tous les nombreux commanditaires pour leur dons généreux et aussi merci aux bénévoles qui tous les ans travaillent pour le succès de cette fête.

Lucille Wagner-Paquette

Le transport scolaire ça vous regarde!

Le transport scolaire, c'est l'affaire de tous! Des parents, des directeurs d'écoles, des conducteurs, enfin de tous ceux qui, au cours de l'année scolaire, doivent se donner la main pour veiller à ce que le transport des élèves soit sécuritaires.

Aussi faut-il rappeler que la semaine prochaine, avec la rentrée scolaire, les autobus jaunes reprendront leurs circuits habituels. Il faudra alors redoubler de prudence.

CONDUCTEURS DE VEHICULES

Les conducteurs d'automobiles, de camions ou autres devront aussi se rappeler qu'ils doivent immobiliser leur véhicule quand ils suivent ou rencontrent un autobus scolaire dont les clignotants sont en opératon. Selon le code de la route, une infraction à cette règle entraîne neuf (9) points de démerite sans compter les frais additionnels qu'un conducteur fautif peut encourir.

DEVOIRS DES PARENTS

Dans le but d'obtenir le meilleur service possible pour leur enfant, les parents sont personnellement invités à suivre les recommandations suivantes:

- appuyer le chauffeur dans l'application des mesures de sécurité;
- respecter l'heure de départ et d'arrivée de l'autobus qui transporte leur enfant;
- collaborer avec l'école pour toute question relative au transport de leur enfant.

Fait important, les parents sont responsables du comportement de leur enfant aux arrêts d'autobus et de tout dommage causé par leur enfant à un autobus scolaire.

DEVOIRS DES ELEVES

Si les adultes ont à prendre beaucoup de responsabilités pour prévenir les accidents, les élèves qui sont transportés ont aussi leur part de règles à respecter. Voici ce qu'ils devront s'efforcer d'observer pour que le transport se fasse normalement:

- occuper le siège qui est assigné aussi longtemps que le véhicule est en mouvement;
 - éviter de crier, de poser tout geste qui pourrait nuire à la sécurité des occupants;
 - ne pas ouvrir les fenêtres sans l'autorisation du chauffeur;
 - ne pas sortir le bras ou la tête par une fenêtre;
 - au poste d'attente, respecter la propriété privée, se tenir sur le trottoir et éviter de se bousculer à l'arrivée du véhicule;
 - à la descente de l'autobus, faire preuve de grande prudence avant de traverser la rue s'il y a lieu;
 - respecter le chauffeur d'autobus et son autorité pour favoriser l'exercice de ses fonctions.
- Secteur de l'information
25 août 1980.



Alain, il est toujours là.



Le grand moment est arrivé. Le président M. Lorenzo Laperle surveille attentivement.



Émilien Larochelle est venu prêter main forte... Merci.

Service d'optique
Pierre Gendron, o.o.d
Opticien d'ordonnances diplômé
8, chemin du Détour
(arrière du Bureau de Poste Lussier)
(Route 125 sud, Saint-Donat)

Maintenant 300 montures plastique ou métal en montre

- Les services comprennent:
- *Remplir les ordonnances ou prescriptions d'optométristes et d'ophtalmologistes.
 - *Laboratoire de service sur les lieux pour fabrication et réparation
 - *Service à domicile: pour personnes âgées et handicapées.

Profitez d'un escompte 25%
Durant le mois de SEPTEMBRE sur toutes lunettes disponibles en "Stock"

SPÉCIAL DE LA RENTRÉE
Lentilles à prescription;

SIMPLE FOYER: 65mm	rég. spécial
Minéral (verre)	\$38.00/\$25.00
Organique (plastique)	\$46.00/\$30.00

N.B. - ces prix incluent l'escompte de 25%
Information pour examen de la vue
Tél.: (819) 424-3495

**NE RISQUEZ PAS D'ÊTRE DÉÇUS...
RÉSERVEZ TÔT POUR CET HIVER
DE NOMBREUX PRIX SONT DISPONIBLES**

CUBA HIVER '81	
1 sem.	à partir de \$479.
2 sem.	à partir de \$669.
HAWAII	
2 sem.	à partir de \$846.
ACAPULCO	
1 sem.	à partir de \$569.
2 sem.	à partir de \$749.
PUERTO VALLARTA	
1 sem.	à partir de \$499.
2 sem.	à partir de \$599.

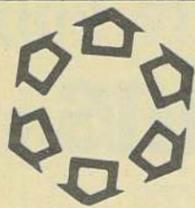
Vous songez à une croisière cet hiver?

EXAMINEZ CETTE OFFRE!
(de Holland America Croisies)

Le dollar canadien est accepté au pair avec le dollar U.S. pour les croisières du VEENDAM-STATTENDAM ou VEENDAM au départ de Miami du 21 octobre '80 au 13 avril '81 pourvu que votre dépôt nous parvienne avant le 31 octobre '80. Une économie appréciable!

ATC IATA INFORMEZ-VOUS AUSSI POUR LES PRIX D'HIVER AU CLUB MED

AGENCE DE VOYAGE METRO
64, rue St-Vincent, Ste-Agathe des Monts
Tél.: (819) 326-6838
Détenneur d'un permis de Québec 1980



immeubles
LUMI inc.
courtiers

3 agents à votre service

1069 Principale, St-Donat Tél.: 424-2119

A vendre à Notre-Dame de la Merci



A 2 minutes du village - Chalet hiver-été, meublé, situé au bord de petit lac. Cuisine - grandes armoires avec laveuse de vaisselle encastrée. Salon avec tapis murs à murs - 2 chambres à coucher. Salle de bain complète avec sortie de lav. et sècheuse. Système de chauffage électrique. Prix: \$21,000. Conditions à discuter?



A Notre-Dame-de-la-Merci - rang 6 Ouest

Chalet hiver-été, meublé, avec garage et abri-auto. Cuisine - salon - 3 ch. à coucher - Salle de bain complète. Syst. de chauffage central à air chaud - réservoir à eau chaude. Prix \$16,000.



A Notre-Dame de-la-Merci - rang 6 ouest

Chalet hiver-été, meublé, au bord de petit lac. Cuisine - salon - 3 ch. à coucher - toilette - lavabo. Chauffage électrique. Prix \$21,000. - Petit comptant exigé?

Lac Georges - Bord du lac - Chalet d'été, meublé, sur grand terrain paysagé. Cuisine - salon avec foyer - 3 chambres à coucher - Prix \$22,000.

Lac Blanc à N-Dame de la Merci -

Très luxueux chalet meublé - hiver-été sur grand terrain près de la plage. Cuisine moderne avec four encastré - Salon avec foyer en brique. 2 ch. coucher - salle de bain complète en tuile - Chauffage électrique. Finition intérieure en pin nouveaux. Extérieur en color-lock. Prix \$26,000. Conditions à discuter?

Lac Prévost à Notre-Dame de la Merci. 250' de bord du lac.

Grand chalet de 24' X 40' meublé au complet - Salon avec foyer en pierre - bar adjacent - cuisine - salle à diner. Grande chambre à coucher - salle de bain en tuile. Sous-sol aménagé avec vivoir et 3 chambres à coucher. Syst. Chauffage central à l'huile. Prix \$39,000. comptant discutable.

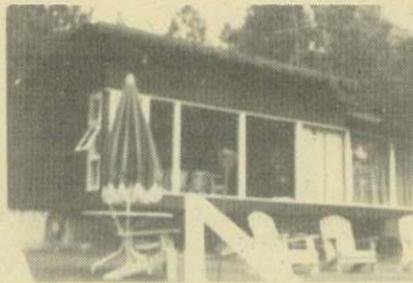
Avons aussi autres propriétés très luxueuses situées bord de lac. Ne chercher pas ailleurs car ici nous avons tout: Messe aux lacs. Salles de loisirs avec associations qui existent depuis vingt ans Club de motoneige du Lac Georges - Club de ski de fonds avec relais. Nous sommes à la porte d'entrée du Club de pêche "Zec Lavigne" Terrains de balle-molle.

APPELEZ-MOI ET VOUS TROUVEREZ CE QU'IL VOUS FAUT. Paul Tailleur, agent

Résidence au Lac: 424-5917

A Montréal: 277-2380

Saint-Donat



LAC ARCHAMBAULT: Terrain 250 pi. de plage X 114 pi. de profondeur (29,388 p.c.) paysagé. CHALET hivernal: Grande salle de séjour avec foyer en pierre, vivoir avec foyer en pierre, 2 chambres à coucher, salle de bain, cuisine, Système de chauffage à l'huile (air chaud). Meublé.



DOMAINE LA BOURGADE: Chalet Hiver-été, non meublé, 44 X 24. Salon, cuisine, 4 chambres à coucher, cave de 7 pieds, chauffage électrique. Extérieur en cèdre. Intérieur en pin. Terrain de 100 X 168. Droit à la plage, droit à une marina, situé à deux pas du Club de Golf. Possibilité de devenir membre du Club de tennis.



LAC DUFRESNE: Chalet hiver/été, 2 chambres, salon. Poêle Franklin, terrain paysagé de 46,855 p.c. - plage de 70 pi.



Lac Sylvere: Chalet d'été, meublé, salle de séjour et cuisine, 3 chambres à coucher, salle de bain. Terrain: 135 X 250, paysagé. Rempart de pierres. Beaux arbres.



Lac Baribeau: Chalet d'été, 3 chambres, cuisine, grande véranda "fermée", salle de toilette, Grand terrain: 190 bord de l'eau X 200, boisé. \$20,000.



Roulotte ARGOZY - accommodant 4 personnes. 1 chambre fermée, salle de bain avec bain, complètement équipée, comprenant cuisinette et auvent. Antenne de télévision et amplificateur. Fonctionnant à l'électricité ou au gaz.



Saint-Donat: Village Suisse: à 2 pas Mont La Réserve. Chalet suisse hiver/été, meublé, 3 chambres à coucher, salon toit cathédral, salle de séjour, 2 foyers, salle de bain, cuisine tout équipée, très grande galerie. Terrain: 13,500 pi. car. Droit à une plage privée - possibilité d'acheter 2 terrains adjacents.

LAC OUAREAU: Chemin St-Guillaume - Chalet meublé grande salle de séjour avec foyer. 2 chambres à coucher, salle de bain, magnifique terrain de 96,000 pieds carrés. Vue superbe.

LAC OUAREAU: Chalet d'été, 3 chambres à coucher, salon avec foyer, cuisine, véranda. Intérieur en pin. Terrain 100 X 129. à 500 du lac.

Pas de chemin à traverser.

LAC CROCHE: Terrain: 198 pi. de plage X 275 (55, 585 p.c.) Chalet d'été 30 X 30, 2 chambres à coucher, salle de séjour, cuisine, salle de bain. Meublé. Belle occasion pour bricoleur. Emplacement accessible en tout temps.

TERRAINS:

Lac Archambault: 170 pi. bord de l'eau X 150 pi. de profondeur (29,250 p.c.)

Lac Archambault: 2 terrains de 120 pi. bord de l'eau X 220 pi. de profondeur (26,500 p.c., chacun)

DOMAINE LA BOURGADE: 3 Terrains adjacents de 17,000 p.c. chacun, le long de la route 329. Terrain pour maison mobile de 15,144 pieds carrés encore disponible.

Lucille et Guy Paquette

Potins-Potins-Potins-Potins

Grâce aux bons renseignements de Germain Kenneth Jacques, notre Curé et Aumônier, s'est retrouvé en pleine nature à St-Côme (au lieu de se retrouver au Camp Scout près de Notre-Dame de la Merci) mais il n'a pas apprécié le décor: il était perdu...

"Bonne B.A. pour Jacques et vive le SCOUTISME".

****Le patois de la belle Jeannot de St-Wenceslas est: "Tu m'instipolles." dans le sens de "tu m'agaces". Si quelqu'un a rencontré ce mot dans le dictionnaire... prière de nous en avertir au plus tôt...!**

****Nouveau - Nouveau... une rumeur persistante circule présentement sur la rue Principale qu'un nouveau golf de 18 trous serait installé sur la route 125... M. Nadon n'a rien confirmé... mais le mois prochain, le plan projeté pourrait paraître dans le journal local!**

****Les jeunes sont demeurés "bouche bée et cousue" lorsqu'ils ont vu leur papa Gus sortir ses prouesses en ski nautique sur le lac Ouareau...**

****On ne sait pourquoi... Mais papa Gus n'a pu jouer dans le tournoi de golf du club? parce qu'un genou lui faisait trop mal?**

****Si vous passez par Ste-Agathe... pourquoi pas arrêter à la nouvelle boutique de Noël Beauséjour sur la rue Principale à côté de la Pharmacie Jean Coutu.**

****La devanture du magasin Ameublements Christian Riopel a pris fière allure... n'est-ce-pas!**

****Robert V. un bateau, ce n'est pas une motoneige!... Le sais-tu, maintenant...**

****Pensez-vous que les POTEAUX du village perdront leur banderolles, les drapeaux et leurs affiches des événements passés comme les arbres perdront leurs feuilles à**

l'automne?... Bien malin, celui qui le prédira...

****Demandez donc à Marilynne au restaurant Pavillon "Quel prix un sandwich laitue/mayonnaise".**

****La Municipalité offrait un Cocktail lors de l'Ouverture des Fêtes de l'EAU PURE... Les invités ont failli ne rien boire... Jules St... avait oublié d'acheter "les provisions"... il croyait peut-être que l'EAU PURE de Saint-Donat tiendrait lieu de cocktail... Certains invités... auraient été déçus...**

****Les rallyes automobiles sont à la mode. Jacques Deslauriers vous invite à celui organisé par les Loisirs de Ste-Lucie, dimanche le 21 septembre. L'inscription a lieu de 9 heures à 11 heures à l'Hôtel Ste-Lucie. \$10. par auto. Rens. Jacques ou Nicole Deslauriers (326-2769).**

****Lors de la course cycliste "La 1350" celui qui a terminé premier chez les vétérans M. Jean Brito, a eu le temps de changer une roue défectueuse... après cela on ne pourra plus dire que les vétérans ne sont pas rapides.**

****Une revenante à la course de canot... Suzanne Piché était "marqueur officiel" cette journée-là.**

****Il effectuait une tournée dans le comté Rousseau la semaine dernière M. Jean (Johnny) Rougeau pour rencontrer les gens de la région. Il appert qu'il sera candidat à la convention du comté pour le Parti Québécois qui se tiendra à Ste-Marguerite le 28 septembre prochain.**

****Les amis... vous avez des chances de vous classer premier au Tournoi des Donatians... Raymond se remet d'un entorse... et Lise... elle s'est baigné... tout l'été... On aurait dû leur acheter une piscine plus tôt...**

****Un congrès de mycologues à Winnipeg... quelle belle occasion pour Denise et Ginette d'aller fureter dans ce coin**

pour constater la différence... entre les champignons de l'est et de l'ouest...

****Denise V. est revenue plus vite que prévue de ses vacances de la Baie James... elle ne voulait pas "passer pour une scab"...**

****Les agents de la Sûreté du Québec ont eu "beaucoup de plaisir" à diriger la circulation aux portages durant la course de canot... Au portage de la rivière Pembina, les organisateurs ont été bloqués durant 20 minutes à cause d'un "bouchon"... eux ils ne s'en sont pas plaint... ils étaient dans l'Unité Mobile de O'Keefe.**

****Les grands explorateurs de Saint-Donat; Pierre et Dorice Viau, Françoise Robidoux accompagnés de toute l'équipe sont revenus fourbus mais en bonne forme, émerveillés du gigantisme de la nature du PEROU. Ils nous préparent une séance de films et diapositives pour les mois prochains... Félicitations et Bravo en attendant.**

****Les jeunes prennent la relève... au Lac Sylvere... Tout l'exécutif en place est âgé de moins de 26 ans... Souhaitons que d'autres jeunes les imitent au sein des autres associations.**

****Percy a visité le barrage du Lac Ouareau... "C'est une vraie passoire," dit-il.**

****Le député Guy Chevrette... il ne pourra pas se vanter d'avoir terminé la ROUTE 125... avant la fin de son mandat. Une promesse de plus qu'il n'a pu tenir...! Il faut bien en laisser pour le prochain candidat.**

****Le Restaurant Laurentien ferme ses portes du 7 au 21 septembre pour 2 semaines de vacances bien méritées.**

****Le cortège des donatians en vacances vers Wildwood est commencé.**

Nouvelles de la municipalité

80-172 PROPOSÉ par le conseiller Rémi Lafleur, secondé par madame Isabelle Marion et unanimement résolu d'interdire à Monsieur Joseph Gaudier fils, de vider les produits de fosses septiques d'autres municipalités que Saint-Donat, dans le territoire de la Municipalité de Saint-Donat.
Adopté

80-173 PROPOSÉ par le conseiller Rémi Lafleur, secondé par le conseiller Lucien Blaquière et unanimement résolu de former un comité de 2 représentants de chacune des associations des lacs Archambault et Ouareau ainsi que de 2 représentants de la Chambre de commerce, avec 2 membres du conseil pour étudier le programme de l'épuration des eaux dans la Municipalité de Saint-Donat et faire ses recommandations dans 60 jours.
Adopté

80-174 PROPOSÉ par le conseiller Rémi Lafleur, secondé par le conseiller Victor Granger et unanimement résolu de faire installer un grillage à la sortie de l'étang d'oxidation pour retenir les algues dans le dit étang.
Adopté

AVIS DE MOTION est donné par Madame Isabelle Marion, qu'un projet d'amendement au règlement de zonage (domaine Ayotte) sera présenté à une session prochaine du conseil.

80-178 IL EST UNANIMEMENT RÉSOLU que la session soit et est ajournée au 11 août 1980, pour être tenue au lieu ordinaire des sessions du conseil, à 20:30 hres.
Adopté

Paul Mathieu, maire
Jules St. Georges, secrétaire-trésorier.

80-186 PROPOSÉ par le conseiller Lucien Blaquière, secondé par le conseiller Serge Lavoie et unanimement résolu que le conseil de cette Municipalité fasse arpenter la section du chemin Régimbald, situé entre les lots 11 et 19 du rang A, canton d'Archambault, en vue d'un échange éventuel avec les propriétaires du rang A.
Adopté

80-187 PROPOSÉ par le conseiller Serge Lavoie, secondé par le conseiller Lucien Blaquière, et unanimement résolu qu'une demande soit faite au Ministère de l'énergie et res-

source pour obtenir l'autorisation de faire de sondages pour la recherche d'un site éventuel pour l'épandage des boues provenant des fosses septiques, dans le territoire situé à l'ouest du lac Sombre, aux environs des lots 9 et 10 des rangs VII et VIII, du canton de Lussier.
Adopté

80-188 ATTENDU que dans l'opinion de l'inspecteur municipal, l'installation septique de la propriété de Dame Gisèle Cloutier-Bazinet portant le numéro civique 1829 Route 125 Nord, constitue un danger réel de pollution et viole le règlement no. 85, concernant l'hygiène, la construction et l'entretien des installations septiques, il est proposé par le conseiller Daniel Garceau, secondé par le conseiller Victor Granger et résolu d'aviser par courrier recommandé, Dame Gisèle Cloutier-Bazinet qu'elle devra rendre son installation septique conforme au règlement no. 85 dans un délai de soixante (60) jours, à défaut de quoi le conseil pourra procéder à la réfection nécessaire pour rendre ladite installation septique conforme au règlement, le tout à ses frais, et ce sans préjudice au droit du conseil d'exercer tous les autres recours dont il dispose et plus particulièrement ceux en vertu de la section de la Loi de la qualité de l'environnement.
Adopté

80-189 PROPOSÉ par le conseiller Serge Lavoie, secondé par Madame Isabelle Marion et unanimement résolu de payer les trophées pour la course de canots, au montant de \$338.74. Le secrétaire est autorisé à payer ce montant.
Adopté

AVIS DE MOTION est donné par le conseiller Victor Granger qu'à une session prochaine du conseil, un projet de règlement pour la fermeture de certains règlements et l'appropriation des soldes disponibles, sera présenté.

AVIS DE MOTION est donné par le conseiller Lucien Blaquière qu'à une session prochaine du conseil, un projet de règlement pour la période de question au cours des assemblées sera présenté.

80-190 PROPOSÉ par le conseiller Lucien Blaquière, secondé par le conseiller Victor Granger et unanimement résolu que les travaux de pavage des stationnements soient et son acceptés et autorisation est donnée de payer le montant du contrat.
Adopté

80-191 PROPOSÉ par madame Isabelle Marion, secondé par le conseiller Victore Granger et unanimement résolu que les personnes suivantes soient désignées sur le comité pour l'étude de l'épuration des eaux: Les membres du conseil, le conseiller Serge Lavoie et le conseiller Lucien Blaquière. Pour l'Association des propriétaires du Lac Ouareau Messieurs Aimé Riopel et Stanislas Babinski Pour l'Association des propriétaires du lac Archambault Messieurs Yves Couvrette et Marcel Côté pour la Chambre de Commerce. Madame Micheline Campbell et Monsieur Normand Le gault
Adopté

80-192 PROPOSÉ par le conseiller Daniel Garceau, secondé par le conseiller Serge Lavoie et unanimement résolu que le conseil de la Municipalité de Saint-Donat appuie la requête présentée par un groupe de citoyen, au Ministère des Transports, demandant l'installation d'une lumière de circulation au coin des Route 329 et 125, ainsi qu'une limite de vitesse de 70 kilomètres-heure, entre cette intersection et le village de Saint-Donat.
Adopté

80-193 PROPOSÉ par le conseiller Daniel Garceau, secondé par le conseiller Serge Lavoie et unanimement résolu de limiter la vitesse sur la rue Saint-Donat et Bellevue, à 15 milles à l'heure entre le 24 juin et le 15 septembre et d'installer des signaux d'arrêt avant la rue des Pionniers, sur les deux dites rues Saint-Donat et Bellevue.
Adopté

80-194 PROPOSÉ par le conseiller Lucien Blaquière, secondé par le conseiller Serge Lavoie et unanimement résolu que le conseil de la Municipalité de Saint-Donat appuie le projet du Club de tennis des 3 lacs Inc., d'installer un tennis sur un terrain à louer du Ministère de l'énergie et ressources, et recommande au dit Ministère, d'accorder un bail à cet organisme.
Adopté

IL EST UNANIMEMENT résolu que la session soit et est ajournée au 18 août 1980.
Adopté

Paul Mathieu, maire
Jules St. Georges, secrétaire-trésorier.

Une visite au Camp Ville-Marie

Le 31 juillet dernier avait lieu au Camp Ville-Marie, à Saint-Donat, une réunion d'information pour le comité de Parents et la maîtrise des louvettes et des luveteaux de Saint-Donat.

MM. Alan Heyes et Olivier Gaulin, respectivement Commissaire Général adjoint de la province et Commissaire Régional de Laval, ont répondu aux questions que les parents et les chefs se posaient. Du financement à la structure en passant par le camp d'été, tout y a passé... Presque tout fut éclairci...

Monsieur Heyes s'occupe surtout des luveteaux et louvettes, il est lui-même Akéla d'une meute des luveteaux à St-Léonard. Il se définit surtout comme agent d'information.

Quant à M. Gaulin, il s'occupe de 20 unités de tous les niveaux et dirige le Camp Faucon, Camp d'Initiation pour les chefs du mouvement de Baden Powell.

Après avoir reçu les réponses à toutes les questions, nous avons assisté à la "FLEUR ROUGE" (feu de camp) de la 9e meute Ste-Angèle et St-Léonard, meute dirigé par M. Heyes, Ce fut une "bouffée" de souvenirs rafraichissants...

Gilles Paquette.-



Postes à pourvoir

Titre, lieu.

Agent commercial, Région de Québec, Cuisinier Mets légers, Estérel, Barmaid, Val-Morin, Cuisinier-Saucier, Val-Morin, Gardienne, Ste-Marguerite, Serveuses, Val-Morin, Serveuses, Mont-Tremblant.

blant, Mécanicien d'automobiles, St-Jovite, Infirmier(e) Licencier, Ste-Agathe, Barmaid, Val-Morin, Barmaid, Lac-Masson, Barmaid, St-Donat, Cuisinier, Ste-Agathe, Cuisinier, Ste-Agathe, Cuisinier Grillardin, Val-Morin, Soudeur oxygène, Mont-Tremblant.

Pour plus amples informations, communiquez avec le Centre d'Emploi du Canada, situé au 38 rue Des-Monts, Qué. J8C 1J4 Tél.: (819) 326-4300.



CORPORATION
MUNICIPALE
DE ST-DONAT

BUREAU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

AVIS PUBLIC

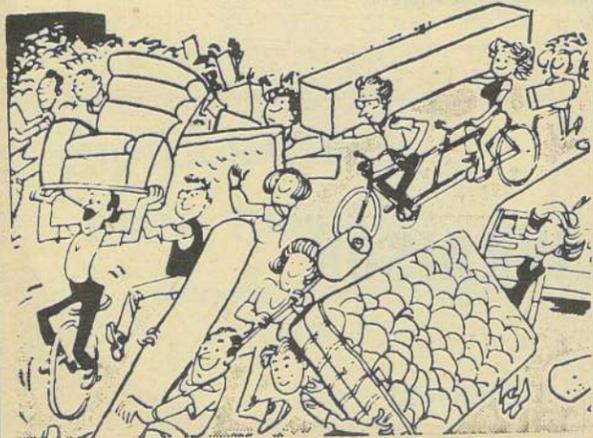
Cueillette des rebuts lourds: vieux poêle, réfrigérateur, lit, matelas, etc....

Conjointement avec l'entrepreneur qui fait la cueillette des ordures ménagères, la municipalité fera le ramassage des rebuts lourds dans toute la municipalité:

le 10 septembre

Les contribuables sont priés de noter ces dates afin de profiter de ce service.

La Municipalité de Saint-Donat



PETITES ANNONCES

Tél.: 424-2610

A VENDRE: DIVERS

** 10,000 pi. car. et plus de mardrier 3 po. embouté (second usage) variant de 8 à 12 pouces de large. \$375.00 le mille pi. S.V.P. communiquez avec René St-Onge. Tél.: 424-2352.

**Moto "Honda" XR 75 - come neuve, Tél.: 424-7198.

**Formula Firebird - 78 (350-4 barils) 4 vitesses au plancher. Cause: départ. Demandez Serge 424-2831 ou 272-8414 fin de semaine.

**Camaro 75 - freins neufs, transmission neuve, prix \$2,500. Tél.: 424-2831 après 5h. Demandez Serge.

**Chaloupe en fibre de verre 14 pieds avec moteur 10 forces. S'adresser à 300 Route 125 Nord, St-Donat.

**Bateau 16 pieds "Grew" 1968 - hors-bord. Moteur Chrysler 75 c.v. Aussi générateur "Onan" 5 kilowatts, 2 cylindres, démarreur électrique. \$1,500.00 chacun. Tél.: entre 10 hres a.m. et 5 hres p.m., Lundi au vendredi Tél.: 424-1598.

**Skideuse 440-1964 (garett) en parfaite condition. Prix à discuter. Tél.: 424-5459.

**Poêle Franklin, très bonne condition. Aussi bicyclette d'exercice. Tél.: 424-3217.

**Ameublement complet d'une chambre de bébé plus carrosse-poussette, etc. Tél.: 424-2353.

**Dodge-Station Wagon 1977. Prix \$2,500. Tél.: 424-3033.

Propriétés à vendre:

**Maison mobile 12 X 69 - Marque "Caravelle" meublée ou non. Prix à discuter. Inf.: Line

Couvrette. Tél.: 424-7245.

**Terre longeant la route 125. Prix à discuter. Tél.: 424-5140.

**Chalet été/hiver, Lac Beau-champ, Route 329 près golf, plage, 5 pièces. Terrain paysagé 20,000 p.c. Tél.: 424-7247 ou (514) 381-4446.

**Chalet été/hiver. Prix \$8,000. Tél.: 424-5339 ou (514) 642-3420.

A LOUER

**Appartement, 1 1/2 pcc. meublé, chauffé, éclairé. Tél.: 424-3578.

**Chalet à la saison ou à l'année. 2 chambres, foyer, laveuse/sécheuse. Tout inclus. Prix à discuter. Tél.: 424-3232 après 5 hres ou (514) 722-2039.

Recherchons

** Désire acheter chaloupe aluminium ou fibre de verre en bonne condition. Aussi désire petite remorque pour tout usage. Tél.: 424-5508 ou (514) 663-7744.

**Cherche un logement de 4 1/2 pccs avec ou sans garage ou cave dans le village ou les environs. Disponible pour le 1er novembre ou avant. Tél.: 424-2362.

**Cherchons garage ou cave à louer. Tél.: 424-2362

**Besoin d'une gardienne fiable: 17 ans et plus. Tél.: Lynda Plante, Tél.: 424-7426.

DIVERS-DIVERS

**Vous n'utilisez plus parc d'enfant, chaise haute, jouets, coussins, ou barrière accordéon. Contactez Françoise Nadon (Projet-Garderie) Tél.: 424-3394. Elle saura les utiliser.

**Sans vous déplacer Revenu intéressant pour personne aimant le public. Inf.: Demandez Lynda Plante. Tél.: 424-7426.

**A donner: chatte et chatons (1 1/2 mois). Tél.: 424-3076.

**A donner: petits chats de bonne portée. Tél.: 424-2271.

ENTREPOSAGE
1281 Chemin Ouareau Nord
Bateau, roulotte, motoneige etc.
Tél.: (819) 424-5494
(514) 581-8699

ARGENT DISPONIBLE
Prêt hypothécaire
1ère hypothèque
Tél.: 424-5494

Chers annonceurs et lecteurs Afin de rendre la publication du journal plus efficace et de vous aider

NOTEZ que dorénavant la date de la prochaine édition du journal sera mentionnée dans cette page.

JOURNAL ALTITUDE 1350
du mois de OCTOBRE
sera publié le 3 octobre 1980

Tout communiqué ou toute annonce devra parvenir au bureau avant 17 heures VENDREDI, le 26 septembre 1980.
*Toute "Petite Annonce" avant 17 heures LUNDI, le 29 septembre 1980.

Merci,
La direction.

Une carrière dans un HEBDO

L'Association LES HEBDOS REGIONAUX est constamment à la recherche pour ses hebdo-membres de:

- * JOURNALISTES
- * MAQUETTISTES
- * PUBLICITAIRES
- * EMPLOYÉS D'IMPRIMERIE

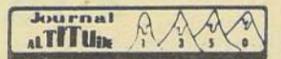
Si vous êtes intéressé à faire carrière dans une entreprise de presse locale ou régionale et si vous êtes disposé à travailler n'importe où en province et, parfois, en dehors du Québec, communiquez avec nous.

Adressez votre demande et votre curriculum vitae (de préférence avec votre photographie) à:



81, rue St-Pierre, Québec
G1K 4A3

Seules les demandes écrites seront considérées. Il est inutile de se présenter en personne.



Nom:

Adresse: Apt.

Ville:

Prov.: Code Postal

Abonnement: \$4.00 Canada
1 an (12 numéros) \$5.00 Extérieur

Retournez à: Journal Altitude 1350
C.P. 1350
St-Donat - Montcalm,
Qué. JOT 2CO



APPELEZ RAWDON

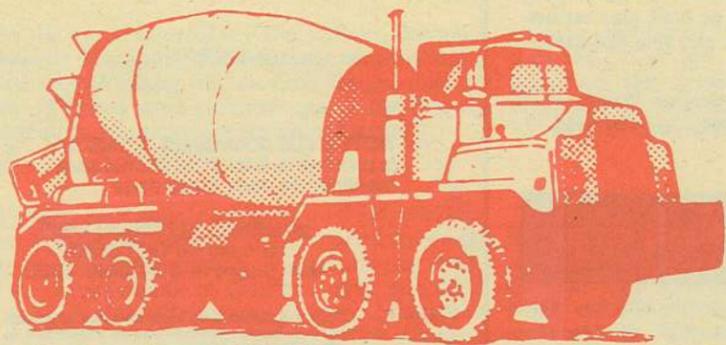
(514) 834-2527

BÉTON MOBILE ST-CALIXTE INC.

Béton préparé "READY MIX"

Prix modique pour
Petite ou grosse quantité

NOTRE MACHINERIE
RÉCENTE ET HAUTEMENT SPÉCIALISÉE
NOUS PERMET DE DONNER
UN **SERVICE UNIQUE**
DANS LA RÉGION



6 BÉTONNIÈRES de 12 Roues

(capacité: 12 verges)

à votre **SERVICE**

Aussi:

Réservoir septique en béton

approuvé par: Bureau des Normalisations du Québec.

Tuyaux de puits
Pierres de patio
Blocs de ciment
Briques, etc.

433 Boul. Pontbriand
RAWDON (COIN RTE 125 ET 341)

LIVRAISON